

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПОДГОТОВКИ ТРЕТЬЕГО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА

1. Стороны Конвенции о биологическом разнообразии должны регулярно представлять доклады Конференции Сторон, согласно своим обязательствам в рамках статьи 26 Конвенции о биологическом разнообразии. Приводимая ниже форма представления третьего национального доклада была подготовлена в соответствии с требованиями пункта 3 решения VI/25 и пунктов 2 и 3 решения VII/25 на основе руководящих принципов подготовки национальных докладов, утвержденных Конференцией Сторон в пункте 2 решения V/19.
2. Настоящая форма представления доклада нацелена на достижение баланса между необходимостью получения максимального количества информации по осуществлению Конвенции, с одной стороны, и категорической необходимостью не превышать разумного объема доклада, с другой стороны. Ожидается, что предоставленная информация поможет Сторонам и Конференции Сторон проанализировать, насколько успешно выполняются положения Конвенции, а также программы работы, принятые в рамках Конвенции.
3. В форме представления доклада учитываются также просьбы Сторон расширить рамки процесса отчетности и, вместо того, чтобы останавливаться на административных аспектах осуществления Конвенции, обращать больше внимания на фактические итоги осуществления политики Конвенции о биологическом разнообразии.
4. В доклад был введен ряд элементов для обеспечения простоты структуры и последовательности формы:

Общие элементы настоящей формы представления доклада

- a) вопросы, включенные в настоящую форму представления доклада, составлены на основе статей и программ работы Конвенции, а также тех элементов решений Конференции Сторон, которые конкретно относятся к Сторонам;
- b) в форму представления доклада включены некоторые вопросы из руководящих принципов представления второго национального доклада и некоторые вопросы из тематических докладов (такие вопросы помечены в настоящей форме значком ). Данные вопросы повторяются в настоящей форме представления доклада с тем, чтобы создать временной ряд вопросов, касающихся осуществления, и таким образом проследить с течением времени тенденции их реализации. Все новые вопросы формы - совершенно новые;
- c) в форме содержится 75 текстовых окон, пронумерованных римскими цифрами, и 206 вопросов, пронумерованных арабскими цифрами. В текстовых окнах следует давать развернутый ответ в письменной форме, тогда как в вопросах требуется лишь отметить «галочкой» один или несколько из представленных вариантов ответа. Текст в текстовых окнах нельзя проанализировать электронным образом, но ответы на вопросы будут обработаны с помощью электронного анализатора, когда заполненные формы представления национальных докладов поступят в секретариат;
- d) формулировка вопросов, включенных в настоящую форму, соответствует, насколько возможно, фактической формулировке статей, программ работы и решений соответствующих совещаний Конференции Сторон. Вопросы представлены, по возможности, в максимально простой форме;

Конкретные указания относительно использования настоящей анкеты

- e) как и в случае второго национального доклада, Сторонам предлагается представить третий национальный доклад как в электронном, так и в печатном (бумажном) виде. Электронный формат доклада составляется с помощью программного обеспечения «WORD»;
 - f) текстовые окна выглядят небольшими в печатной копии, но их можно увеличить в электронном формате, вставив курсор в клетку и нажав несколько раз клавишу <ENTER>. Увеличивайте размер клеток, насколько нужно, чтобы создать достаточно места, но следите за тем, чтобы весь текст отклика/ответа содержался внутри окна. Если необходимо приложить дополнительную информацию или предоставить более подробные данные по конкретным вопросам, то просьба приложить их к печатному варианту Вашего доклада;
 - g) на вопросы дается несколько ответов, и Вам предлагается отметить «галочкой» тот вариант, который наилучшим образом соответствует ситуации в Вашей стране. Если Вы предполагаете или в вопросе требуется отметить «галочкой» несколько ответов на какой-либо конкретный вопрос, то это вполне можно делать;
 - h) при многих вопросах внизу имеется дополнительное текстовое окно, в котором Вам предлагается сообщить дополнительную информацию для уточнения или расширения соответствующего варианта ответа, отмеченного «галочкой». Просьба представлять дополнительную информацию в текстовом окне в строгом соответствии с предшествующим вопросом и в самой сжатой форме. Хотя объем представляемых данных не ограничен, тем не менее предполагается, что соответствующая ценная информация, представляемая Сторонами по каждому из данных вопросов, не будет превышать одной – двух страниц. Для увеличения размера включенных в вопрос текстовых окон рекомендуется использовать процедуру, приведенную выше, в пункте f);
 - i) при отметке «галочкой» ответов на вопросы с многовариантным выбором просьба просто ставить значок «X» в соответствующем(их) поле(ях). Не используйте и не добавляйте других символов, так как они не будут распознаны при последующем электронном анализе;
 - j) в дополнение к текстовым окнам при некоторых вопросах в конце каждой статьи и программы работы предоставляется дополнительная возможность подробнее сообщить о влиянии или результатах мер, принятых Вашей страной, в частности, в плане достижения приоритетных целей, намеченных в Ваших национальных стратегиях и/или планах действий по сохранению разнообразия (в зависимости от случая), целей и задач Стратегического плана Конвенции (на 2002-2010 годы) и цели, намеченной на 2010 год, которая была утверждена шестым совещанием Конференции Сторон;
 - k) кроме того, Сторонам предлагается представить информацию о трудностях или помехах, с которыми они сталкиваются при осуществлении различных статей, положений и программ работы;
 - l) несколько вопросов предназначено для получения информации от Сторон, являющихся развитыми странами, и еще несколько вопросов адресовано только развивающимся странам и странам с переходной экономикой. Эти вопросы четко обозначены как таковые. Просьба обязательно ответить на те вопросы, которые конкретно относятся к Вашей стране, и не отвечать на вопросы, относящиеся к категории, в которую Ваша страна не входит.
5. Исполнительный секретарь приветствует любые замечания относительно адекватности вопросов и трудностей с ответами на данные вопросы, а также любые дополнительные

рекомендации по улучшению настоящих руководящих принципов представления докладов. Для этой цели в конце доклада отведено текстовое окно LXXV.

6. Сторонам рекомендуется привлекать к подготовке своих национальных докладов широкий круг субъектов деятельности в целях обеспечения прозрачного подхода к процессу отчетности при активном участии общественности. Текстовое окно I, размещенное в начале руководящих принципов, предназначено для указания круга групп или субъектов деятельности, принимавших участие в процессе подготовки доклада.

7. Информация, представленная Сторонами, не будет использована ни для оценки их деятельности, ни для какого-либо иного сравнительного анализа осуществления отдельными Сторонами положений Конвенции.

8. **Сторонам предлагается представить Исполнительному секретарю свой третий национальный доклад, подготовленный по настоящей форме, к 15 мая 2005 г.** Сторонам предлагается представить подписанный оригинал доклада по почте и в электронной форме на дискете или по электронной почте.

9. Настоящую форму представления доклада можно также получить на веб-сайте Конвенции по адресу:

<http://www.biodiv.org/world/intro.asp>

10. Подготовленные национальные доклады и любые замечания следует направлять по адресу:

The Executive Secretary
Secretariat of the Convention on Biological Diversity
World Trade Centre
413 St. Jacques Street West, suite 800
Montreal, Québec
H2Y 1N9 Canada
Факс: (1 514) 288 6588
Адрес электронной почты: secretariat@biodiv.org

СОДЕРЖАНИЕ

A. СТОРОНА, ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ДОКЛАД	5
Информация о подготовке доклада	6
B. УСТАНОВЛЕНИЕ ПРИОРИТЕТОВ, ЦЕЛИ И ПОМЕХИ.....	6
Установление приоритетов	7
Трудности и помехи на пути осуществления.....	8
Цель, намеченная на 2010 год	11
Глобальная стратегия сохранения растений (ГССР)	40
Экосистемный подход	58
C. СТАТЬИ КОНВЕНЦИИ	60
Статья 5 – Сотрудничество	60
Статья 6 - Общие меры по сохранению и устойчивому использованию	61
Биоразнообразию и изменению климата.....	63
Статья 7 - Определение и мониторинг	64
Решения, касающиеся таксономии.....	67
Статья 8 – Сохранение in-situ [исключая пункты a) - e), h) и j)]	70
Программа работы по охраняемым районам (пункты a) – e) статьи 8).....	71
Статья 8 h) – Чужеродные виды.....	75
Статья 8 j) – Традиционные знания и соответствующие положения Конвенции	79
ГТОИ.....	79
Состояние и тенденции.....	80
Руководящие принципы Агуэй-гу.....	80
Создание потенциала и участие в работе коренных и местных общин.....	81
Оказание поддержки осуществлению.....	82
Статья 9 – Сохранение ex-situ	83
Статья 10 – Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия	82
Биоразнообразию и туризм.....	85
Статья 11 – Меры стимулирования	89
Статья 12 - Исследования и подготовка кадров	92
Статья 13 - Просвещение и повышение осведомленности общественности.....	90
Статья 14 - Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий	97
Статья 15 – Доступ к генетическим ресурсам	97
Статья 16 - Доступ к технологии и ее передача	100
Программа работы по передаче технологии и технологическому сотрудничеству	102
Статья 17 – Обмен информацией	104
Статья 18 - Научно-техническое сотрудничество	105
Статья 19 - Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод.....	108
Статья 20 – Финансовые ресурсы.....	109
D. ТЕМАТИЧЕСКИЕ ОБЛАСТИ.....	118
Внутренние водные экосистемы	121
Морское и прибрежное биоразнообразие.....	Error! Bookmark not defined.
Общие положения.....	120
Осуществление комплексного регулирования морских и прибрежных районов.....	124
Живые ресурсы прибрежно-морских зон	125
Марикультура.....	124
Чужеродные виды и генотипы.....	128
Биологическое разнообразие сельского хозяйства.....	129
Приложение к решению V/5 – программа работы по биоразнообразию с/хозяйства	131
Биологическое разнообразие лесов.....	Error! Bookmark not defined.
Общие положения.....	131
Расширенная программа работы по биологическому разнообразию лесов	132
Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель	138
Биологическое разнообразие горных районов	145
E. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ КОНВЕНЦИИ.....	149
F. ЗАМЕЧАНИЯ ПО ФОРМЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДА	151

А. СТОРОНА, ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ ДОКЛАД

Договаривающаяся Сторона	
НАЦИОНАЛЬНЫЙ КООРДИНАЦИОННЫЙ ЦЕНТР	
Полное название учреждения:	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
СОТРУДНИК ПО СВЯЗИ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЦИОНАЛЬНОГО ДОКЛАДА (ЕСЛИ ЭТО ДРУГОЕ ЛИЦО, А НЕ ВЫШЕУКАЗАННОЕ)	
Полное название учреждения:	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДА	
Подпись сотрудника, ответственного за представление национального доклада	
Дата представления доклада:	

Информация о подготовке доклада

Текстовое окно I.

Просьба представить информацию о подготовке настоящего доклада, включая сведения об участвовавших в ней субъектах деятельности и материале, использованном в качестве основы доклада.

В. УСТАНОВЛЕНИЕ ПРИОРИТЕТОВ, ЦЕЛИ И ПОМЕХИ

Текстовое окно II.

Просьба привести общий обзор состояния и тенденций развития различных компонентов биологического разнообразия в Вашей стране на основе имеющейся информации и данных

Установление приоритетов

1. Просьба указать, поставив значок "X" в соответствующей нижеследующей колонке, уровень приоритетности, которую Ваша страна придает осуществлению различных статей, положений и соответствующих программ работы Конвенции			
статья/положение/программа работы	уровень приоритетности		
	высокий	средний	низкий
a) статья 5 – Сотрудничество			
b) статья 6 - Общие меры по сохранению и устойчивому использованию			
c) статья 7 - Определение и мониторинг			
d) статья 8 – Сохранение in-situ			
e) статья 8 h) - Чужеродные виды			
f) статья 8 j) - Традиционные знания и соответствующие положения Конвенции			
g) статья 9 – Сохранение ex-situ			
h) статья 10 - Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия			
i) статья 11 - Меры стимулирования			
j) статья 12 - Исследования и подготовка кадров			
k) статья 13 - Просвещение и повышение осведомленности общественности			
l) статья 14 - Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий			
m) статья 15 - Доступ к генетическим ресурсам			
n) статья 16 - Доступ к технологии и ее передача			
o) статья 17 - Обмен информацией			
p) статья 18 - Научно-техническое сотрудничество			
q) статья 19 - Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод			
r) статья 20 - Финансовые ресурсы			
s) статья 21 - Механизм финансирования			
t) Биоразнообразие сельского хозяйства			

u) Биоразнообразие лесов			
v) Биоразнообразие внутренних вод			
w) Биоразнообразие морских и прибрежных районов			
x) Биоразнообразие засушливых и субгумидных земель			
y) Биоразнообразие горных районов			

Трудности и помехи на пути осуществления

2. Просьба отметить в приведенной ниже таблице уровень трудностей, стоящих перед Вашей страной в процессе осуществления положений статей Конвенции (5, 6, 7, 8, 8h, 8j, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 и 20)	
3 = высокий	1 = низкий
2 = средний	0 = трудности успешно преодолены
Н/П = не применимо к данному случаю	

трудности	статьи																		
	5	6	7	8	8h	8j	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
a) отсутствие политической воли и поддержки																			
b) ограниченное участие общественности и низкий уровень вовлеченности субъектов деятельности																			
c) недостаточный учет вопросов биоразнообразия в других секторах и включение этих вопросов в их работу																			
d) отсутствие профилактических и упредительных мер																			
e) неадекватность потенциала для принятия мер, вызванная слабостью																			

организационных структур																				
f) отсутствие передачи технологии и экспертных знаний																				
g) утрата традиционных знаний																				
h) отсутствие адекватного научно-исследовательского потенциала для поддержания всех целей																				
i) недостаток доступной информации и знаний																				
j) отсутствие просвещения и осведомленности общественности на всех уровнях																				
к) существующие научные и традиционные знания не используются в полной мере																				
l) утрата биоразнообразия и соответствующих товаров и услуг, которые оно обеспечивает, не находит должного понимания и не документируется надлежащим образом																				
м) недостаток финансовых, людских, технических ресурсов																				
н) недостаток экономических мер стимулирования																				
о) отсутствие совместного использования выгод																				
р) отсутствие взаимодействия																				

на национальном и международном уровнях																			
q) отсутствие горизонтального сотрудничества между субъектами деятельности																			
r) отсутствие горизонтальных партнерств																			
s) недостаточное участие научных кругов																			
t) отсутствие надлежащей политики и законов																			
u) нищета																			
v) демографическое давление																			
w) неустойчивый характер потребления и производства																			
x) отсутствие потенциала для поддержки местных общин																			
y) отсутствие знаний об экосистемном подходе к управлению и практики его применения																			
z) ограниченные возможности правового принуждения																			
aa) стихийные бедствия и изменения окружающей среды																			
bb) иное (просьба указать конкретно)																			

Цель, намеченная на 2010 год

В приложении II к решению VII/30 Конференция Сторон постановила установить временную систему целей и целевых задач, чтобы прояснить глобальную цель, намеченную на 2010 год и принятую в решении VI/26, помочь в проведении оценки результатов, достигнутых на пути осуществления этой цели, и стимулировать связность программ работы в рамках Конвенции. Сторонам и правительствам предлагается разработать свои собственные целевые задачи с помощью данной гибкой системы. Просьба представить соответствующую информацию, ответив на вопросы и просьбы, приведенные в нижеследующих таблицах.

Текстовое окно III.

Цель 1	Содействие сохранению биологического разнообразия экосистем, сред обитания и биомов		
Целевая задача 1.1	Обеспечено эффективное сохранение не менее 10% каждого из экологических регионов мира		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			

с) да, в секторальные стратегии, планы и программы	
Просьба привести ниже подробное описание	
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент	
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи	
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи	
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию	

Текстовое окно IV.

Целевая задача 1.2	Обеспечена защита районов, представляющих особую важность для биоразнообразия		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
а) Нет			
б) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
в) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
а) сельское хозяйство			

b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно V.

Цель 2	Стимулирование сохранения видового разнообразия
Целевая задача 2.1	Восстановление, сохранение или ограничение сокращения популяций видов некоторых таксономических групп
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача,	

соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			

VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи

VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно VI.

Целевая задача 2.2		Улучшен статус видов, находящихся под угрозой исчезновения	
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			

с) да, в секторальные стратегии, планы и программы	
Просьба привести ниже подробное описание	
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент	
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи	
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи	
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию	

Текстовое окно VII.

Цель 3	Стимулирование сохранения генетического разнообразия
Целевая задача 3.1	Сохраняется генетическое разнообразие сельскохозяйственных культур, домашнего скота и добываемых видов деревьев, рыб и живой природы, а также других охраняемых ценных видов, и поддерживаются связанные с ними абортинные и местные знания
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
а) нет	
б) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей	
с) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач	
Просьба привести ниже подробное описание	
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в	

соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
Программа работы	да	нет	подробные данные
а) сельское хозяйство			
б) внутренние воды			
с) морские и прибрежные районы			
д) засушливые и субгумидные земли			
е) леса			
ф) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
а) нет			
б) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
с) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно VIII.

Цель 4	Стимулирование устойчивого использования и потребления		
Целевая задача 4.1	Налажено получение продуктов, обеспечиваемых биоразнообразием, из устойчиво управляемых источников и осуществляется управление районами производства в соответствии с задачами сохранения биоразнообразия		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			

V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно IX.

Целевая задача 4.2	Неустойчивое потребление биологических ресурсов или потребление, влияющее на биоразнообразие, сокращено		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			

f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно X.

Целевая задача 4.3	Никакие виды дикой флоры и фауны не подвергаются угрозе со стороны международной торговли		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			

II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)

программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			

III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) нет	
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия	
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы	

Просьба привести ниже подробное описание

IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент

V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи

VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи

VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XI.

Цель 5	Нагрузки, вызываемые утратой мест обитания, изменением структуры землепользования, деградацией земель и неустойчивым водопользованием, сокращены		
Целевая задача 5.1	Сократились темпы утраты и деградации естественных мест обитания		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			

IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XII.

Цель 6	Ведение борьбы с угрозами, которые представляют собой инвазивные чужеродные виды		
Целевая задача 6.1	Контролируются основные пути потенциального проникновения инвазивных чужеродных видов		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			

c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно XIII.

Целевая задача 6.2	Внедрены планы борьбы с основными чужеродными видами, представляющими угрозу для экосистем, мест обитания или видов		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
12 программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			

V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XIV.

Цель 7	Снижение нагрузок на биоразнообразие, вызываемых загрязнением окружающей среды и воздействием климатических изменений		
Целевая задача 7.1	Поддержание и повышение сопротивляемости компонентов биоразнообразия климатическим изменениям и способности приспособления к ним		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			

e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно XV.

Целевая задача 7.2	Снижение уровня загрязнения окружающей среды и степени его воздействия на биоразнообразие
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) нет	
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей	
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач	
Просьба привести ниже подробное описание	

II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)

программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			

III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) нет	
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия	
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы	

Просьба привести ниже подробное описание

IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент

V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи

VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи

VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XVI.

Цель 8	Поддержание способности экосистем предоставлять товары и услуги и обеспечивать средства к существованию		
Целевая задача 8.1	Поддерживается способность экосистем предоставлять товары и услуги		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			

IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XVII.

Целевая задача 8.2	Сохранение биологических ресурсов, которые поддерживают устойчивую добычу средств к существованию, местную продовольственную обеспеченность и здравоохранение, в частности, в интересах бедных слоев населения		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			

c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно XVIII.

Цель 9	Сохранение социально-культурного разнообразия коренных и местных общин
Целевая задача 9.1	Охрана традиционных знаний, нововведений и практики
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	

a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной			

целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XIX.

Целевая задача 9.2	Защита права коренных и местных общин на их традиционные знания, нововведения и практику, и в том числе права на совместное использование выгод		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			

Просьба привести ниже подробное описание
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XX.

Цель 10	Обеспечение совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов
Целевая задача 10.1	Любая передача генетических ресурсов осуществляется в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии, Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства, а также другими соответствующими соглашениями
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) нет	
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей	
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач	
Просьба привести ниже подробное описание	
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в	

соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
а) сельское хозяйство			
б) внутренние воды			
в) морские и прибрежные районы			
г) засушливые и субгумидные земли			
д) леса			
е) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
а) нет			
б) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
в) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно XXI.

Целевая задача 10.2	Выгоды от коммерческого и иного применения генетических ресурсов используются совместно со странами, предоставляющими такие ресурсы		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			
e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			

V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Текстовое окно XXII.

Цель 11	Стороны укрепили финансовый, людской, научный, технический и технологический потенциал с целью осуществления Конвенции		
Целевая задача 11.1	Сторонам, являющимся развивающимися странами, предоставляются новые и дополнительные финансовые ресурсы для того, чтобы они могли эффективно выполнять свои обязательства в рамках Конвенции в соответствии со статьей 20		
I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?			
a) нет			
b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей			
c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
a) сельское хозяйство			
b) внутренние воды			
c) морские и прибрежные районы			
d) засушливые и субгумидные земли			

e) леса			
f) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
a) нет			
b) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
c) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			
VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию			

Текстовое окно XXIII.

Целевая задача 11.2	Сторонам, являющимся развивающимися странами, передается технология для того, чтобы они могли эффективно выполнять свои обязательства в рамках Конвенции в соответствии с пунктом 4 статьи 20	
	I) Национальная целевая задача: установлена ли национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
	a) нет	
	b) да, в полном соответствии с глобальной целевой задачей	
	c) да, установлена одна или несколько конкретных национальных	

целевых задач			
Просьба привести ниже подробное описание			
II) Национальные целевые задачи для конкретных программ работы: если такая(ие) национальная(ые) целевая(ые) задача(и) была(и) установлена(ы), то просьба отметить это в соответствующей клетке и привести более подробные сведения в нижеследующей(их) графе(ах)			
программа работы	да	нет	подробные данные
а) сельское хозяйство			
б) внутренние воды			
в) морские и прибрежные районы			
г) засушливые и субгумидные земли			
д) леса			
е) горы			
III) Включена ли глобальная или национальная целевая задача в соответствующие планы, программы и стратегии?			
а) нет			
б) да, в национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия			
в) да, в секторальные стратегии, планы и программы			
Просьба привести ниже подробное описание			
IV) Просьба представить информацию о положении дел и тенденциях в отношении данной целевой задачи на текущий момент			
V) Просьба представить информацию об индикаторах, которые использовались в отношении данной целевой задачи			
VI) Просьба представить информацию о трудностях, с которыми сопряжено выполнение данной целевой задачи			

VII) Просьба представить любую другую соответствующую информацию

Глобальная стратегия сохранения растений (ГССР)

В приложении к решению VI/9 Конференция Сторон приняла Глобальную стратегию сохранения растений. Сторонам и правительствам предлагается разработать свои собственные целевые задачи с помощью данной гибкой системы. Конференция Сторон рассмотрела Стратегию в качестве экспериментального подхода к реализации целевых задач в рамках Конвенции, ориентированных на достижение конкретных результатов. В решении VII/10 Конференция Сторон постановила включить целевые задачи Стратегии в структуру отчетности для представления третьих национальных докладов. Вам предлагается представить соответствующую информацию, ответив на вопросы и просьбы, приведенные в нижеследующих таблицах.

Текстовое окно XXIV.

Целевая задача 1: Подготовка широко доступного рабочего перечня известных видов растений в качестве шага на пути к составлению полной описи мировой флоры

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXV.

Целевая задача 2: Предварительная оценка положения дел с сохранением всех известных видов растений на национальном, региональном и международном уровнях

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXVI.

Целевая задача 3: Разработка моделей и процедур сохранения и устойчивого использования растений на основе научных исследований и практического опыта

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXVII.

Целевая задача 4: Эффективное сохранение по крайней мере 10% каждого экологического региона мира

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) Да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи
VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXVIII.

Целевая задача 5: Обеспечение охраны 50% наиболее ценных районов с точки зрения разнообразия растений	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи
VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXIX.

Целевая задача 6: Регулирование по крайней мере 30% производственных земель в соответствии с целями сохранения разнообразия растений	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) Да	
b) нет	

просьба указать конкретно
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи
VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXX.

Целевая задача 7: Сохранение in-situ 60% существующих в мире видов, которые находятся под угрозой исчезновения	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) Да	<input type="text"/>
b) Нет	<input type="text"/>
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	<input type="text"/>

b) нет	
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)	
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)	
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи	
VII) Любая другая соответствующая информация	

Текстовое окно XXXI.

Целевая задача 8: Сохранение в доступных коллекциях ex-situ, предпочтительно в стране происхождения, 60% видов растений, находящихся под угрозой исчезновения, и включение 10% таких растений в программы по восстановлению и возобновлению видов	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) Да	
b) Нет	
просьба указать конкретно	

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)	
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)	
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи	
VII) Любая другая соответствующая информация	

Текстовое окно XXXII.

Целевая задача 9: Сохранение 70% генетического разнообразия сельскохозяйственных культур и других основных видов растений, имеющих социально-экономическую ценность, а также поддержание связанных с ними знаний местных и коренных общин	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXIII.

Целевая задача 10: Разработка планов регулирования в отношении по крайней мере 100 основных чужеродных видов, которые угрожают растениям, растительным сообществам и соответствующим местообитаниям и экосистемам	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)	
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)	
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи	
VII) Любая другая соответствующая информация	

Текстовое окно XXXIV.

Целевая задача 11: Ни один из видов дикой флоры не должен подвергаться опасности в связи с осуществлением международной торговли	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) Да	
b) Нет	
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	
b) нет	
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)	
V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)	
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи	

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXV.

Целевая задача 12: Получение 30% продуктов на растительной основе из источников, которые регулируются устойчивым образом

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXVI.

Целевая задача 13: Прекращение процесса истощения растительных ресурсов и утраты соответствующих знаний коренных и местных общин, которые поддерживают устойчивые методы обеспечения средств к существованию, гарантируют продовольственную обеспеченность на местном уровне и здоровье людей

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) Да

b) Нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) Да

b) Нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи
VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXVII.

Целевая задача 14: Отражение в коммуникационных, учебных и просветительских программах важного значения, которое имеет разнообразие растений, а также необходимости его сохранения	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	<input type="checkbox"/>
b) нет	<input type="checkbox"/>
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	<input type="checkbox"/>
b) нет	<input type="checkbox"/>
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	
IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)	

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXVIII.

Целевая задача 15: Увеличение с учетом национальных потребностей числа подготовленных специалистов, работающих в адекватно оснащенных службах, занимающихся вопросами сохранения растений, в целях реализации целевых задач настоящей Стратегии

I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?

a) да

b) нет

просьба указать конкретно

III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)
VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи
VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XXXIX.

Целевая задача 16: Создание или укрепление на национальном, региональном и международном уровнях сетей по осуществлению деятельности в области сохранения растений	
I) Установлена ли Вашей страной национальная целевая задача, соответствующая приведенной выше глобальной целевой задаче?	
a) да	<input type="text"/>
b) нет	<input type="text"/>
просьба указать конкретно	
II) Включила ли Ваша страна приведенную выше глобальную или национальную целевую задачу в соответствующие планы, программы и стратегии?	
a) да	<input type="text"/>
b) нет	<input type="text"/>
просьба указать конкретно	
III) Положение дел на текущий момент (просьба сообщить о положении дел на текущий момент относительно данной целевой задачи)	

IV) Меры, принятые для выполнения целевой задачи (просьба сообщить о проведенных мероприятиях и принятых законодательных мерах и прочих шагах с целью выполнения данной целевой задачи)

V) Прогресс в достижении поставленной целевой задачи (просьба конкретно перечислить индикаторы, которые применялись для мониторинга прогресса в достижении целевой задачи)

VI) Трудности в достижении прогресса на пути осуществления целевой задачи

VII) Любая другая соответствующая информация

Текстовое окно XL.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Экосистемный подход

Экосистемный подход представляет собой стратегию комплексного управления земельными, водными и живыми ресурсами, которая стимулирует их сохранение и устойчивое использование на справедливой основе. Применение экосистемного подхода поможет в обеспечении сбалансированного решения всех трех задач Конвенции. На втором совещании Конференция Сторон подтвердила, что экосистемный подход является главной основой для действий в рамках Конвенции (решение II/8). Конференция Сторон на своем пятом совещании одобрила описание экосистемного подхода и оперативных указаний и рекомендовала применение принципов и других руководящих указаний, касающихся экосистемного подхода. Седьмое совещание Конференции Сторон постановило, что приоритетным направлением деятельности в настоящий момент должно быть оказание содействия внедрению экосистемного подхода. Вам предлагается представить соответствующую информацию путем ответа на следующие вопросы.

3.  ¹ Применяет ли Ваша страна экосистемный подход с учетом принципов и указаний, содержащихся в приложении к решению V/6? (решение V/6)	
a) нет	
b) нет, но вопрос о его применении рассматривается	
c) да, применяются определенные аспекты	
d) да, экосистемный подход в основном внедрен	

4.  Разрабатывает ли Ваша страна практические формы применения экосистемного подхода с целью включения их в национальную политику и законодательство, а также для использования в рамках мероприятий по осуществлению Конвенции с учетом местных, национальных и региональных условий? (решение V/6)	
a) нет	
b) нет, но такая разработка находится в стадии рассмотрения	
c) да, разработаны практические формы применения некоторых принципов экосистемного подхода	
d) да, разработаны практические формы применения большей части принципов экосистемного подхода	

5. Укрепляет ли Ваша страна потенциальные возможности применения экосистемного подхода и предоставляет ли она техническую и финансовую помощь для создания потенциала, позволяющего применять экосистемный подход? (решение V/6)	
a) Нет	
b) да, в пределах страны	
c) да, включая оказание помощи другим Сторонам	

¹ Просьба принять к сведению, что все вопросы, помеченные значком , рассматривались ранее во вторых национальных докладах и в некоторых тематических докладах.

6. ♦ Содействует ли Ваша страна развитию регионального сотрудничества посредством применения экосистемного подхода на трансграничной основе? (решение V/6)	
a) нет	
b) да, содействует развитию неофициального сотрудничества (просьба сообщить подробности ниже)	
c) да, содействует развитию официального сотрудничества (просьба сообщить подробности ниже)	
Дополнительные замечания об осуществлении регионального сотрудничества в применении экосистемного подхода на трансграничной основе	

7. Содействует ли Ваша страна обмену опытом, созданию потенциала, передаче технологии и повышению осведомленности общественности в целях оказания поддержки внедрению экосистемного подхода? (решения VI/12 и VII/11)	
a) Нет	
b) нет, но разрабатываются определенные программы	
c) да, определенные программы внедряются (просьба ниже сообщить подробности)	
d) да, внедряются комплексные программы (просьба ниже сообщить подробности)	
Дополнительные замечания об оказании содействия обмену опытом, созданию потенциала, передаче технологии и повышению осведомленности общественности в целях обеспечения поддержки внедрению экосистемного подхода	

8. Создает ли Ваша страна стимулирующую среду для внедрения экосистемного подхода, в том числе посредством создания соответствующих организационных структур? (решение VII/11)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время разрабатывается соответствующая политика и программы	
c) да, определенные программы и политика внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, комплексные программы и политика внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания о создании стимулирующей среды для внедрения экосистемного подхода	

С. СТАТЬИ КОНВЕНЦИИ

Статья 5 – Сотрудничество

9. ♦ Развивает ли Ваша страна активное сотрудничество с другими Сторонами в областях, выходящих за пределы действия национальной юрисдикции, в целях сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) нет	
b) да, двустороннее сотрудничество (просьба ниже сообщить подробности)	
c) да, многостороннее сотрудничество (просьба ниже сообщить подробности)	
d) да, региональное и/или субрегиональное сотрудничество (просьба ниже сообщить подробности)	
e) да, другие формы сотрудничества (просьба ниже сообщить подробности)	
Дополнительные замечания о сотрудничестве с другими Сторонами в областях, выходящих за пределы действия национальной юрисдикции, в целях сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия	

10. Проводит ли Ваша страна работу с другими Сторонами в целях разработки региональных, субрегиональных или биорегиональных механизмов и сетей в поддержку осуществления Конвенции? (решение VI/27 A)	
a) Нет	
b) нет, но проводятся консультации	
c) да, созданы некоторые механизмы и сети (просьба ниже сообщить подробности)	
d) да, укреплены существующие механизмы (просьба ниже сообщить подробности)	
Дополнительные замечания касательно разработки региональных, субрегиональных или биорегиональных механизмов и сетей в поддержку осуществления Конвенции	

11. Принимаются ли Вашей страной меры по гармонизации национальной политики и программ в целях оптимизации согласованности политики, обеспечения взаимодействия и эффективности при осуществлении различных многосторонних природоохранных соглашений (МПС) и соответствующих региональных инициатив на национальном уровне? (решение VI/20)	
a) Нет	
b) нет, но меры находятся на стадии рассмотрения	

с) да, принимаются определенные меры (просьба указать ниже)	
d) да, принимаются комплексные меры (просьба указать ниже)	
Дополнительные замечания касательно гармонизации политики и программ на национальном уровне	

Текстовое окно XLI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 6 - Общие меры по сохранению и устойчивому использованию

12. Внедрила ли Ваша страна эффективные национальные стратегии, планы и программы для создания национального механизма осуществления трех целей Конвенции? (Цель 3.1 Стратегического плана)

a) нет	
b) нет, но соответствующие стратегии, планы и программы находятся в стадии разработки	
c) да, внедрены некоторые стратегии, планы и программы (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные стратегии, планы и программы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно стратегий, планов и программ, разработанных для осуществления трех целей Конвенции	

13. <input checked="" type="checkbox"/> Установила ли Ваша страна измеримые целевые задачи в своих стратегиях и планах действий? (решения II/7 и III/9)	
a) нет	
b) нет, измеримые целевые задачи все еще находятся на ранних стадиях разработки	
c) нет, но измеримые целевые задачи находятся на продвинутых стадиях разработки	
d) да, установлены соответствующие целевые задачи (просьба ниже сообщить подробности)	
e) да, имеются доклады об осуществлении соответствующих целевых задач (просьба ниже сообщить подробности)	
Дополнительные замечания касательно целевых задач, установленных в рамках национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия	

14. Определены ли Вашей страной приоритетные мероприятия в ее национальной стратегии и плане действий по сохранению биоразнообразия? (решение VI/27 A)	
a) нет	
b) нет, но проводится определение приоритетных мероприятий	
c) да, приоритетные мероприятия определены (просьба ниже указать конкретно)	
Дополнительные замечания касательно приоритетных мероприятий, определенных в национальной стратегии и плане действий по сохранению биоразнообразия	

15. Включена ли Вашей страной тематика сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, а также совместного использования выгод, в соответствующие секторальные или межсекторальные планы, программы и политику? (решение VI/27 A)	
a) Нет	
b) да, в некоторых секторах (просьба привести ниже подробное описание)	
c) да, в основных секторах (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, во всех секторах (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация относительно включения тематики сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и также совместного использования выгод в соответствующие секторальные или межсекторальные планы, программы и политику	

16. Включила ли Ваша страна тематику мигрирующих видов и их местообитаний в свои национальные стратегии или планы действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ)? (решение VI/20)	
a) да	
b) нет	
I) если ДА , то просьба кратко сообщить, в какой степени они включены в НСПДСБ	
a) сохранение, устойчивое использование и/или восстановление мигрирующих видов	
b) сохранение, устойчивое использование и/или восстановление мест обитания мигрирующих видов, включая охраняемые районы	
c) сведение к минимуму или устранение барьеров или препятствий на пути миграции	
d) проведение научных исследований и мониторинга мигрирующих видов	
e) трансграничное перемещение	
II) если НЕТ , то просьба кратко сообщить ниже	
a) в какой степени Ваша страна решает вопросы мигрирующих видов на национальном уровне	
b) о сотрудничестве с другими государствами ареала, начиная с 2000 года	

Биоразнообразие и изменение климата

17. Реализованы ли Вашей страной проекты по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, в которых учитываются вопросы сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (решение VII/15)	
a) нет	
b) нет, но определенные проекты и программы разрабатываются	
c) да, определенные проекты реализованы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно проектов по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, в которых учитываются вопросы сохранения и устойчивого использования биоразнообразия	

18. Способствует ли Ваша страна координации действий для обеспечения того, чтобы проекты по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним соответствовали обязательствам, взятым в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБО)? (решение VII/15)

a) нет

b) нет, но соответствующие механизмы разрабатываются

c) да, соответствующие механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно координации действий для обеспечения того, чтобы проекты по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним соответствовали обязательствам, взятым в рамках РКИКООН и КБО

Текстовое окно XLII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 7 - Определение и мониторинг

19.  По статье 7 а): проводится ли Вашей страной текущая программа определения компонентов биологического разнообразия на генетическом, видовом и экосистемном уровнях?

a) нет

b) да, некоторые/частичные программы только на генетическом, видовом и/или экосистемном уровнях (просьба указать конкретно, какие именно программы, и ниже сообщить подробности)

c) да, проводятся полные программы на экосистемном уровне и некоторые/частичные инвентаризации на генетическом и/или видовом уровнях (просьба указать конкретно, какие именно программы, и ниже сообщить подробности)

Дополнительные замечания относительно текущих программ по определению компонентов биологического разнообразия на генетическом, видовом и экосистемном уровнях

--

20.  По статье 7 b): по каким из компонентов биологического разнообразия, определенных в соответствии с приложением I к Конвенции, проводятся текущие, систематические программы мониторинга?

a) на экосистемном уровне (просьба привести процентный показатель на основе охваченной территории)	
b) на видовом уровне (просьба сообщить число видов по таксономическим группам и процентную долю общего известного числа видов в каждой группе)	
c) на генетическом уровне (просьба сообщить о числе и объекте внимания программ мониторинга)	

Дополнительные замечания о текущих программах мониторинга на генетическом, видовом и экосистемном уровнях

--

21.  По статье 7 c): осуществляются ли Вашей страной текущие, систематические программы мониторинга какого-либо из следующих факторов, оказывающих неблагоприятное воздействие на биоразнообразие?

a) нет	
b) да, инвазивных чужеродных видов (просьба привести ниже подробное описание)	
c) да, изменения климата (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, загрязнения окружающей среды/эвтрофикации (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, изменений в землепользовании/деградации земель (просьба привести ниже подробное описание)	
f) да, переэксплуатации или неустойчивого использования ресурсов (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно программ мониторинга ключевых факторов угрозы биоразнообразию

--

22.  По статье 7 d): существует ли в Вашей стране механизм сохранения и организации данных, полученных на основе инвентаризации и программ мониторинга, и координирует ли Ваша страна сбор информации и управление ею в национальном масштабе?

a) нет	
b) нет, но изучаются определенные механизмы или системы	
c) да, внедряются определенные механизмы или системы	

d) да, внедрены определенные механизмы или системы (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, внедрена относительно полная система (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о координировании сбора данных и информации и управлении ими	

23. ♦ Использует ли Ваша страна индикаторы для проведения мониторинга биоразнообразия в национальном масштабе? (решение III/10)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время выявляются возможные индикаторы (просьба привести подробное описание)	
c) да, некоторые индикаторы определены и применяются (просьба привести подробное описание и, если возможно, сообщить адреса веб-сайтов, на которых обобщены и представлены данные)	
d) да, определен и используется относительно полный набор индикаторов (просьба привести подробное описание и, если возможно, сообщить адреса веб-сайтов, на которых обобщены и представлены данные)	
Дополнительная информация о выявленных и используемых индикаторах	

Текстовое окно XLIII.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Решения, касающиеся таксономии

24. ◊ Разработан ли Вашей страной план реализации мероприятий, предлагаемых в приложении к решению IV/1? (решение IV/1)	
a) нет	
b) нет, но план разрабатывается	
c) да, план реализован (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, имеются в наличии доклады о реализации мероприятий (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о плане реализации мероприятий, предлагаемых в приложении к решению IV/1	

25. ◊ Осуществляются ли Вашей страной долгосрочные инвестиции в развитие соответствующей инфраструктуры для национальных таксономических коллекций? (решение IV/1)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о долгосрочных инвестициях в развитие соответствующей инфраструктуры для национальных таксономических коллекций	

26. ◊ Обеспечивается ли Вашей страной проведение программ подготовки кадров в области таксономии и работа по расширению возможностей проведения таксономических исследований? (решение IV/1)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Просьба сообщить подробней о программах сотрудничества, в том числе о результатах проводимых оценок региональных потребностей	

27. ◊ Приняты ли Вашей страной меры по обеспечению устойчивого финансового и административного положения учреждений, ответственных за инвентаризацию биологического разнообразия и деятельность в области таксономии? (решение IV/1)	
a) нет	
b) нет, но меры находятся на стадии рассмотрения	
c) да – в некоторых учреждениях	

d) да – во всех основных учреждениях	
--------------------------------------	--

28.* ² Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с существующими региональными, субрегиональными и глобальными инициативами, партнерствами и учреждениями в реализации программы работы, в том числе в проведении оценки региональных таксономических потребностей и установлении приоритетов на региональном уровне? (решение VI/8)	
a) нет	
b) нет, но разрабатываются программы сотрудничества	
c) да, внедряются определенные программы сотрудничества (просьба сообщить подробнее о программах сотрудничества, в том числе о результатах проводимых оценок региональных потребностей)	
d) да, внедряются комплексные программы сотрудничества (просьба сообщить подробнее о программах сотрудничества, в том числе о результатах проводимых оценок региональных потребностей и установления приоритетов)	
Дополнительная информация об осуществляемом Вашей страной сотрудничестве в целях реализации программы работы по ГТИ, в том числе о проводимых оценках региональных потребностей и установлении приоритетов	

29. * Провела ли Ваша страна оценку таксономических потребностей и потенциала на национальном уровне для осуществления Конвенции? (приложение к решению VI/8)	
a) нет	
b) да, проведена основная оценка (просьба привести ниже перечень выявленных потребностей и возможностей)	
c) да, проведена доскональная оценка (просьба привести ниже перечень выявленных потребностей и возможностей)	
Дополнительные замечания о проводимой в национальном масштабе оценке таксономических потребностей и потенциала	

30. * Работает ли Ваша страна совместно с другими Сторонами над созданием регионального или глобального потенциала для оказания содействия доступу к таксономической информации и ее выработке? (приложение к решению VI/8)
--

² Вопросы, отмеченные значком * в данном разделе, посвященном таксономии, идентичны некоторым из тех, что включены в форму представления доклада о реализации программ работы по Глобальной таксономической инициативе. Странам, представившим такой доклад, не нужно отвечать на данные вопросы, разве что они пожелают сообщить обновленную информацию.

a) нет	
b) да, разрабатываются соответствующие программы	
c) да, с этой целью проводятся определенные мероприятия (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, с этой целью проводятся многочисленные мероприятия (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно деятельности по созданию регионального или глобального потенциала, осуществляемой в сотрудничестве с другими Сторонами в целях оказания содействия доступу к таксономической информации и ее выработке	

31.* Обеспечивает ли Ваша страна оказание таксономической поддержки реализации программ работы в рамках Конвенции в соответствии с призывом, содержащимся в решении VI/8? (приложение к решению VI/8)	
a) нет	
b) да, в области биоразнообразия лесов (просьба привести ниже подробное описание)	
c) да, в области морского и прибрежного разнообразия (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в области засушливых и субгумидных земель (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, в области биоразнообразия внутренних вод (просьба привести ниже подробное описание)	
f) да, в области биоразнообразия горных районов (просьба привести ниже подробное описание)	
g) да, в области охраняемых районов (просьба привести ниже подробное описание)	
h) да, в области биоразнообразия сельского хозяйства (просьба привести ниже подробное описание)	
i) да, в области биоразнообразия островов (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания об обеспечении таксономической поддержки реализации программ работы в рамках Конвенции	

32.* Обеспечивает ли Ваша страна таксономическую поддержку реализации сквозных вопросов в рамках Конвенции в соответствии с призывом, содержащимся в решении VI/8?	
a) нет	
b) да, в области доступа к генетическим ресурсам и совместного	

использования выгод (просьба привести ниже подробное описание)	
с) да, в связи с осуществлением статьи 8 j) (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в области экосистемного подхода (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, в области оценки последствий, мониторинга и индикаторов (просьба привести ниже подробное описание)	
f) да, в области борьбы с инвазивными чужеродными видами (просьба привести ниже подробное описание)	
g) да, в других областях (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно обеспечения таксономической поддержки реализации сквозных вопросов в рамках Конвенции	

Статья 8 – Сохранение in-situ [за исключением пунктов а) - e), h) и j)]

33. ♦ По статье 8 i): предприняты ли Вашей страной попытки создания условий, необходимых для обеспечения совместимости существующих видов использования с сохранением биологического разнообразия и устойчивым использованием его компонентов?	
a) нет	
b) нет, но выявляются возможные меры	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания о мерах, принятых в целях создания условий, необходимых для обеспечения совместимости существующих видов использования с сохранением биологического разнообразия и устойчивым использованием его компонентов	
34. ♦ По статье 8 k): разработаны ли или осуществлены Вашей страной необходимые законодательные нормы и/или другие регулирующие положения для охраны видов и популяций, находящихся под угрозой исчезновения?	
a) нет	
b) нет, но законодательные нормы разрабатываются	
c) да, законодательные нормы или другие меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о законодательных нормах/нормативных положениях, регулирующих виды и популяции, находящиеся под угрозой исчезновения	

--

35.  По статье 8 I): осуществляется ли Вашей страной регламентирование или регулирование процессов и категорий деятельности, оказывающих, согласно статье 7, значительное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие?

a) нет	
b) нет, но выявляются соответствующие процессы и категории деятельности	
c) да, в ограниченной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в значительной степени (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания о регламентировании или регулировании процессов и категорий деятельности, оказывающих, согласно статье 7, значительное неблагоприятное воздействие на биоразнообразие

--

Текстовое окно XLIV.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии.

--

Программа работы по охраняемым районам (пункты а) - е) статьи 8)

36. Установлены ли Вашей страной на национальном уровне надлежащие, ограниченные во времени и измеримые целевые задачи и индикаторы в области охраняемых районов? (решение VII/28)

a) нет (просьба уточнить причины)	
b) нет, но в настоящее время проводится соответствующая работа	
c) да, определенные целевые задания и индикаторы установлены (просьба привести ниже подробное описание)	

d) да, установлены комплексные целевые задания и индикаторы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дальнейшие замечания о целевых задачах и индикаторах в области охраняемых районов	

37. Принимала ли Ваша страна меры к созданию или расширению охраняемых районов на какой-либо обширной или относительно ненарушенной природной территории или территории, которой угрожает опасность, обеспечивая в том числе защиту видов, находящихся под угрозой исчезновения? (решение VII/28)	
a) Нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, принимаются ограниченные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты значительные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дальнейшие замечания о мерах, принятых с целью создания или расширения охраняемых районов	

38. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры для решения проблемы недопредставленности морских и внутренних водных экосистем в существующих национальных или региональных системах охраняемых районов? (решение VII/28)	
a) нет	
b) не применимо к стране	
c) нет, но изучается вопрос о принятии соответствующих мер	
d) да, приняты ограниченные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, приняты значительные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дальнейшие замечания о мерах, принятых для решения проблемы недопредставленности морских и внутренних водных экосистем в существующих национальных или региональных системах охраняемых районов	

39. Выявлены ли Вашей страной и осуществлены практические меры, содействующие более эффективному включению охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты, в том числе политические меры, меры планирования и прочие меры? (решение VII/28)

a) Нет	
b) нет, но в настоящее время разрабатываются некоторые программы	
c) да, намечены и осуществлены определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, намечен и осуществлен целый ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно практических мер, содействующих более эффективному включению охраняемых районов в более широкие ландшафты суши и морские ландшафты, в том числе политических мер, мер планирования и прочих мер

40. Применяет ли Ваша страна руководящие принципы проведения оценки экологических последствий (ОЭП) к проектам или планам для определения воздействия таких проектов или планов на охраняемые районы? (решение VII/28)

a) Нет	
b) нет, но в настоящее время разрабатываются соответствующие руководящие принципы проведения ОЭП	
c) да, руководящие принципы проведения ОЭП применяются к некоторым проектам или планам (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, руководящие принципы проведения ОЭП применяются ко всем соответствующим проектам или планам (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно применения оценки экологических последствий к проектам или планам для определения воздействия таких проектов или планов на охраняемые районы

41. Выявлены ли Вашей страной правовые и организационные пробелы и барьеры, препятствующие эффективному созданию и регулированию охраняемых районов? (решение VII/28)

a) Нет	
b) нет, но в настоящее время проводится соответствующая работа	
c) да, выявлены определенные пробелы и барьеры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, выявлен целый ряд пробелов и барьеров (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания о выявлении правовых и организационных пробелов и барьеров, препятствующих эффективному созданию и регулированию охраняемых районов

42. Провела ли Ваша страна оценку потребностей в потенциале для национальных охраняемых районов и учредила ли она программу по созданию потенциала? (решение VII/28)

a) Нет

b) нет, но оценки проводится в настоящее время

c) да, основная оценка проведена и учреждены определенные программы (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, проведена доскональная оценка и учреждены комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно оценок потребностей в потенциале для охраняемых районов и учреждения программ по созданию потенциала

43. Внедряются ли на уровне страны планы устойчивого финансирования в поддержку национальных систем охраняемых районов? (решение VII/28)

a) Нет

b) нет, но соответствующий план разрабатывается

c) да, соответствующий план внедрен (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, соответствующий план осуществляется (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно осуществления планов устойчивого финансирования в поддержку национальных систем охраняемых районов

44. Применяются ли в Вашей стране надлежащие методы, стандарты, критерии и индикаторы для проведения оценки эффективности управления охраняемыми районами и их регулирования? (решение VII/28)

a) Нет

b) нет, но соответствующие методы, стандарты, критерии и индикаторы разрабатываются

c) да, определенные методы, стандарты, критерии и индикаторы разработаны и применяются (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, разработаны и применяются определенные национальные методы, стандарты, критерии и индикаторы и применяются определенные международные методы, стандарты, критерии и индикаторы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно методов, стандартов, критериев и индикаторов для проведения оценки эффективности управления охраняемыми районами и их регулирования	

Текстовое окно XLV.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 8 h) – Чужеродные виды

45. Выявлены ли Вашей страной чужеродные виды, интродуцированные на ее территорию, и внедрена ли система отслеживания интродукции чужеродных видов?	
a) нет	
b) да, определенные чужеродные виды идентифицированы, но система отслеживания еще не внедрена	
c) да, определенные чужеродные виды идентифицированы и система отслеживания внедрена	
d) да, чужеродные виды, вызывающие основную озабоченность, идентифицированы и система отслеживания внедрена	

46.  Проведена ли Вашей страной оценка риска, который представляет собой интродукция данных чужеродных видов для экосистем, мест обитания и видов?	
a) нет	
b) да, но только нескольких чужеродных видов, вызывающих озабоченность (просьба привести ниже подробное описание)	
c) да большинства чужеродных видов (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация об оценке риска, который представляет собой интродукция	

данных чужеродных видов для экосистем, мест обитания и видов

47. Приняты ли Вашей страной меры по предотвращению интродукции, контролю или уничтожению таких чужеродных видов, которые представляют собой угрозу экосистемам, местам обитания или видам?

a) нет

b) нет, но рассматриваются потенциальные меры

c) да, внедрены определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о мерах по предотвращению интродукции, контролю или уничтожению таких чужеродных видов, которые представляют собой угрозу экосистемам, местам обитания или видам

48. Разработаны ли Вашей страной (в рамках решения вопроса о чужеродных видах) механизмы осуществления международного сотрудничества, включая обмен передовым опытом, и принимает ли она в них участие? (решение V/8)

a) нет

b) да, механизмы двустороннего сотрудничества

c) да, механизмы регионального и/или субрегионального сотрудничества

d) да, механизмы многостороннего сотрудничества

49. Применяет ли Ваша страна экосистемный, осмотрительный и биогеографический подходы (в зависимости от обстоятельств) в рамках своей работы по чужеродным инвазивным видам? (решение V/8)

a) нет

b) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно применения экосистемного, осмотрительного и биогеографического подходов в рамках работы по чужеродным инвазивным видам

50. Определены ли в Вашей стране национальные потребности и приоритеты относительно использования Руководящих принципов? (решение VI/23)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время определяются потребности и приоритеты	
c) да, национальные потребности и приоритеты определены (просьба привести ниже перечень определенных потребностей и приоритетов)	
Дополнительные замечания об определении национальных потребностей и приоритетов относительно использования Руководящих принципов	

51. Создан ли в Вашей стране механизм для координации национальных программ в целях применения Руководящих принципов (решение VI/23)	
a) нет	
b) нет, но механизмы разрабатываются	
c) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно механизмов, созданных для координации национальных программ в целях применения Руководящих принципов	

52. Проведен ли в Вашей стране обзор соответствующей политики, законодательных норм и учреждений с учетом Руководящих принципов и были ли скорректированы или созданы политика, законодательные нормы и учреждения? (решение VI/23)	
a) нет	
b) нет, но обзор проводится	
c) да, обзор завершен и предложены корректировки (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, корректировки и создание политики, законодательных норм и учреждений осуществляются в данное время	
e) да, определенные корректировки и создание политики, законодательных норм и учреждений завершены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация об обзоре, корректировках или создании политики, законодательных норм и учреждений с учетом Руководящих принципов	

53. Содействует ли Ваша страна расширению сотрудничества между различными секторами в целях более эффективного предотвращения интродукции, своевременного обнаружения, искоренения инвазивных чужеродных видов и/или борьбы с ними? (решение VI/23)

a) нет

b) нет, но рассматриваются потенциальные механизмы координации

c) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно сотрудничества между различными секторами

54. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с торговыми партнерами и соседними странами в целях борьбы с угрозами, которые чужеродные виды представляют собой для биоразнообразия в экосистемах, расположенных на территории двух или более государств? (решение VI/23)

a) нет

b) да, разрабатываются соответствующие программы сотрудничества

c) да, соответствующие программы внедрены (просьба привести ниже более подробные сведения о мерах, принятых с этой целью)

Дополнительные замечания о сотрудничестве с торговыми партнерами и соседними странами

55. Создает ли Ваша страна потенциал для использования оценки риска в целях борьбы с угрозами, которые инвазивные чужеродные виды представляют собой для биоразнообразия, и включает ли она такие методологии в оценку экологических последствий (ОЭП) и в стратегическую экологическую оценку (СЭО)? (решение VI/23)

a) нет

b) нет, но с этой целью в настоящее время разрабатываются программы

c) да, осуществляются определенные мероприятия для создания потенциала в данной области (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, осуществляются комплексные мероприятия (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о создании потенциала для борьбы с угрозами, которые представляют собой инвазивные чужеродные виды

56. Разработала ли Ваша страна финансовые меры и другую политику и средства для стимулирования мероприятий, нацеленных на сокращение угрозы, которую представляют собой инвазивные чужеродные виды? (решение VI/23)

a) нет	
b) нет, но разрабатываются соответствующие меры и политика	
c) да, разработаны определенные меры, политика и средства (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, применяются комплексные меры и средства (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно разработки финансовых мер и другой политики и средств для стимулирования мероприятий, нацеленных на сокращение угрозы, которую представляют собой инвазивные чужеродные виды

--

Текстовое окно XLVI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии.

--

Статья 8 j) – Традиционные знания и соответствующие положения Конвенции

ГТОИ

57. Созданы ли и развиты в Вашей стране программы по созданию потенциала для привлечения к эффективному участию и создания условий для такого участия мелких фермеров, коренных и местных общин и других соответствующих субъектов деятельности в процессе принятия решений относительно генетических технологий, ограничивающих использование

a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, определенные программы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	

d) да, внедрены комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания о программах по созданию потенциала для привлечения к эффективному участию и создания условий для такого участия мелких фермеров, коренных и местных общин и других соответствующих субъектов деятельности в процессе принятия решений относительно ГТОИ	

Состояние и тенденции

58. Оказывала ли Ваша страна поддержку коренным и местным общинам в проведении полевых исследований для определения положения дел, тенденций и факторов угрозы в связи со знаниями, нововведениями и практикой коренных и местных общин? (решение VII/16)	
a) нет	
b) нет, но вопрос об оказании поддержки проведению соответствующих исследований рассматривается	
c) да (просьба представить информацию о проведенных исследованиях)	
Дополнительные сведения о проведенных исследованиях с целью определения положения дел, тенденций и факторов угрозы в связи со знаниями, нововведениями и практикой коренных и местных общин, и о намеченных приоритетных мероприятиях	

Руководящие принципы Агуэй-гу

59. Приступила ли Ваша страна к проведению юридического и организационного обзора вопросов, связанных с проведением оценок культурных, экологических и социальных последствий, в целях включения Руководящих принципов Агуэй-гу в национальные законодательные нормы, политику и процедуры?	
a) нет	
b) нет, но обзор вскоре будет проведен	
c) да, обзор проведен (просьба представить подробные данные об обзоре)	
Дополнительная информация об обзоре	

60. Применяла ли Ваша страна Руководящие принципы Агуэй-гу в отношении какого-либо из проектов, реализация которого предлагалась в местах расположения святынь и/или на землях и в акваториях, традиционно занимаемых коренными и местными общинами (решение VII/16)	
a) нет	

b) нет, но обзор Руководящих принципов Агуэй-гу готовится	
c) да, в определенной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в значительной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о проектах к которым применяются Руководящие принципы Агуэй-гу	

Создание потенциала и участие в работе коренных и местных общин

61. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры для расширения и укрепления возможностей коренных и местных общин эффективно участвовать в процессе принятия решений, связанных с применением их традиционных знаний, нововведений и практики, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (решение V/16)	
a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах по расширению и укреплению потенциала коренных и местных общин	

62. Разработаны ли Вашей страной соответствующие механизмы, руководящие принципы, законодательные нормы или другие соответствующие инициативы для активизации и стимулирования эффективного участия коренных и местных общин в процессе принятия решений, планировании политики, разработке и осуществлении деятельности по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия на международном, региональном, субрегиональном, национальном и местном уровнях? (решение V/16)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие механизмы, руководящие принципы и законодательные нормы разрабатываются	
c) да, определенные механизмы, руководящие принципы и законодательные нормы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о разработанных механизмах, руководящих принципах и законодательных нормах	

63. Разработаны ли Вашей страной механизмы для содействия всестороннему и эффективному участию коренных и местных общин, в том числе конкретные положения, предусматривающие полноправное, активное и эффективное участие женщин, в реализации всех элементов программы работы? (приложение к решению V/16)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие механизмы разрабатываются	
c) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно механизмов для содействия полноправному и эффективному участию женщин коренных и местных общин в реализации всех элементов программы работы	

Оказание поддержки осуществлению

64. Учреждены ли в Вашей стране национальные, субрегиональные и/или региональные консультативные комитеты коренных и местных общин по проблемам биоразнообразия?	
a) нет	
b) нет, но соответствующая работа проводится	
c) да	

65. Оказывает ли Ваша страна помощь организациям коренных и местных общин в проведении региональных совещаний для обсуждения результатов решений Конференции Сторон и подготовки к совещаниям, проводимым в рамках Конвенции?	
a) нет	
b) да, (просьба сообщить подробнее об итогах совещаний)	
Дополнительная информация об итогах региональных совещаний	

66. Оказывает ли Ваша страна финансовую и иную помощь коренным и местным общинам в выработке собственных планов развития общин и сохранения биоразнообразия, которые позволят таким общинам принимать приемлемый с точки зрения культуры стратегический, комплексный и поэтапный подход к своим потребностям в области развития в соответствии с целями и задачами общины?	
a) нет	
b) да, в определенной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
c) да, в значительной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация об оказанной помощи	

Текстовое окно XLVII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 9 – Сохранение ex-situ

67. По пунктам а) и б) статьи 9: приняты ли Вашей страной меры для сохранения ex-situ компонентов биологического разнообразия, свойственных Вашей стране и иностранного происхождения?

a) нет

b) нет, но изучаются потенциальные меры

c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о мерах, принятых для сохранения ex-situ компонентов биологического разнообразия, свойственных Вашей стране и иностранного происхождения

68. По пункту с) статьи 9: приняты ли Вашей страной меры для реинтродукции находящихся в опасности видов в места их естественного обитания при соответствующих условиях?

a) нет

b) нет, но изучаются потенциальные меры

c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)

описание)	
Дополнительная информация о мерах по реинтродукции находящихся в опасности видов в места их естественного обитания при соответствующих условиях	

69.  По пункту d) статьи 9: приняты ли Вашей страной меры для регламентирования и регулирования изъятия биологических ресурсов из естественных мест обитания для целей сохранения ex-situ, чтобы не возникало угроз для экосистем и популяций видов in-situ?	
a) нет	
b) нет, но потенциальные меры изучаются	
c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах для регламентирования и регулирования изъятия биологических ресурсов из естественных мест обитания для целей сохранения ex-situ, чтобы не возникало угроз для экосистем и популяций видов in-situ	

Текстовое окно XLVIII.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 10 – Устойчивое использование компонентов биологического разнообразия

70. ◊ По пункту а) статьи 10: предусмотрено ли Вашей страной рассмотрение вопросов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов в процессе принятия решений на национальном уровне?	
а) нет	
b) нет, но меры принимаются	
c) да, в некоторых соответствующих секторах (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в большинстве соответствующих секторов (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о рассмотрении вопросов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов в процессе принятия решений на национальном уровне	
71. ◊ По пункту b) статьи 10: принимаются ли Вашей страной меры в области использования биологических ресурсов, чтобы предотвратить или свести к минимуму неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие?	
а) нет	
b) нет, но потенциальные меры изучаются	
c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о принятых мерах в области использования биологических ресурсов, чтобы предотвратить или свести к минимуму неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие	

72. ◊ По пункту с) статьи 10: приняты ли Вашей страной меры для сохранения и поощрения традиционных способов использования биологических ресурсов, которые совместимы с требованиями сохранения или устойчивого использования?	
а) нет	
b) нет, но потенциальные меры изучаются	
c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах для сохранения и поощрения традиционных способов использования биологических ресурсов, которые совместимы с требованиями сохранения или устойчивого использования	

--

73. ◊ По пункту d) статьи 10: приняты ли Вашей страной меры для оказания поддержки местному населению в разработке и осуществлении мер по исправлению положения в пострадавших районах, в которых произошло сокращение биологического разнообразия?

a) нет	
b) нет, но потенциальные меры изучаются	
c) да, определенные меры приняты (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительная информация о мерах для оказания поддержки местному населению в разработке и осуществлении мер по исправлению положения в пострадавших районах, в которых произошло сокращение биологического разнообразия

--

74. ◊ Определены ли Вашей страной индикаторы и меры стимулирования для секторов, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (решение V/24)

a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится оценка потенциальных индикаторов и мер стимулирования	
c) да, индикаторы и меры стимулирования определены (просьба ниже привести описание)	

Дополнительная информация об определении индикаторов и мер стимулирования для секторов, имеющих значение для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия

--

75. ◊ Внедрены ли в Вашей стране методы, программы и политика устойчивого использования биологического разнообразия, особенно в целях борьбы с нищетой? (решение V/24)

a) нет	
b) нет, но потенциальные методы, программы и политика изучаются	
c) да, определенные методы, программы и политика внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные программы и политика (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительная информация о программах и политике, обеспечивающих устойчивое использование

76.  Разработаны ли или изучены Вашей страной механизмы для привлечения частного сектора к реализации инициатив по устойчивому использованию биоразнообразия? (решение V/24)

a) нет

b) нет, но механизмы разрабатываются

c) да, механизмы внедрены (просьба ниже привести описание)

Дополнительные замечания относительно разработки механизмов для привлечения частного сектора к реализации инициатив по устойчивому использованию биоразнообразия

77. Привела ли Ваша страна в действие процесс применения Аддис-абесских принципов и оперативных указаний по устойчивому использованию биоразнообразия? (решение VII/12)

a) нет

b) нет, но принципы и руководящие указания изучаются

c) да, процесс находится в стадии планирования

d) да, процесс приведен в действие (просьба представить подробную информацию)

Дополнительная информация о процессе применения Аддис-абесских принципов и оперативных указаний по устойчивому использованию биоразнообразия

78. Проведены ли Вашей страной какие-либо инициативы или меры для разработки и передачи технологий и предоставления финансовых ресурсов в целях оказания содействия применению Аддис-абесских принципов и оперативных указаний по устойчивому использованию биоразнообразия? (решение VII/12)

a) нет

b) нет, но соответствующие программы разрабатываются

c) да, определенные технологии разработаны и переданы и предоставлены ограниченные финансовые ресурсы (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, разработан и передан большой объем технологий и предоставлены значительные финансовые ресурсы (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно разработки и передачи технологий и предоставления финансовых ресурсов в целях оказания содействия применению Аддис-абебских принципов и оперативных указаний по устойчивому использованию биоразнообразия

Биоразнообразие и туризм

79. Учреждены ли в Вашей стране механизмы для проведения оценки, мониторинга и измерения воздействия туризма на биоразнообразии?

- | | |
|--|--|
| a) Нет | |
| b) нет, но механизмы разрабатываются | |
| c) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже более подробные сведения) | |
| d) да, проводится обзор существующих механизмов | |

Дополнительные замечания относительно учреждения механизмов для проведения оценки, мониторинга и измерения воздействия туризма на биоразнообразии

80. Обеспечила ли Ваша страна программы просвещения и подготовки кадров для туристических операторов с целью повышения их осведомленности о воздействии туризма на биоразнообразии и обновления технического потенциала на местном уровне для максимального уменьшения воздействия? (решение V/25)

- | | |
|--|--|
| a) нет | |
| b) нет, но программы разрабатываются | |
| c) да, программы внедрены (просьба ниже привести описание) | |

Дополнительные замечания относительно программ просвещения и подготовки кадров для туристических операторов

81. Обеспечивает ли Ваша страна создание потенциала и финансовые ресурсы для коренных и местных общин, чтобы поддерживать их участие в формировании политики в области туризма, планировании развития, разработке продукта и управлении? (решение VII/14)

- | | |
|---|--|
| a) нет | |
| b) нет, но соответствующие программы изучаются | |
| c) да, определенные программы внедрены (просьба привести ниже подробное описание) | |
| d) да, внедрены комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание) | |

Дополнительные замечания относительно создания потенциала и финансовых ресурсов,

предоставленных для коренных и местных общин, чтобы поддерживать их участие в формировании политики в области туризма, планировании развития, разработке продукта и управлении

82. Включила ли Ваша страна Руководящие принципы по реализации мероприятий, связанных с развитием туризма и биологическим разнообразием, в процесс разработки или обзора национальных стратегий и планов развития туристической отрасли, в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ) и в другие связанные с ними секторальные стратегии? (решение VII/14)

- | | |
|--|--|
| a) нет, но руководящие принципы изучаются в настоящее время | |
| b) нет, но в настоящее время изучается план по включению некоторых из данных руководящих принципов в соответствующие стратегии | |
| c) да, несколько из данных руководящих принципов включено в определенные секторальные планы и НСПДСБ (просьба конкретно указать, какой принцип и какой сектор) | |
| d) да, многие из данных руководящих принципов включены в определенные секторальные планы и НСПДСБ (просьба конкретно указать, какой принцип и какой сектор) | |

Дополнительная информация о секторах, в которые включены Руководящие принципы по реализации мероприятий, связанных с развитием туризма и биологическим разнообразием

Текстовое окно XLIX.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- результатах и последствиях принятых мер;
- вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 11 – Меры стимулирования

83. ♦ Приняты ли в Вашей стране программы по выявлению и принятию оправданных с экономической и социальной точек зрения мер, стимулирующих сохранение и устойчивое использование компонентов биологического разнообразия?	
a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, определенные программы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно программ по определению и внедрению стимулов к сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия	

84. ♦ Разработаны ли Вашей страной механизмы или подходы, гарантирующие адекватное включение рыночных и нерыночных ценностей биологического разнообразия в соответствующие планы, политику, программы и в другие соответствующие области? (решения III/18 и IV/10)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие механизмы разрабатываются	
c) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в наличии имеются результаты проведенного обзора эффективности механизмов (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно механизма или подходов, регулирующих включение рыночных и нерыночных ценностей биоразнообразия в соответствующие планы, политик и программы	

85. ♦ Осуществлена ли Вашей страной разработка программ подготовки кадров и создания потенциала для осуществления мер стимулирования и поощрения инициатив частного сектора? (решение III/18)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, определенные программы внедрены	
d) да, многие программы внедрены	

86. Учитывает ли Ваша страна предложения относительно разработки и применения мер стимулирования, приведенные в приложении в решению VI/15, при разработке и применении мер стимулирования для обеспечения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (решение VI/15)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о предложениях, учтенных в процессе разработки и применения мер стимулирования для обеспечения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия	

87. Добилась ли Ваша страна каких-либо результатов в устранении или смягчении политики или практики, порождающих порочные стимулы к сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия? (решение VII/18)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время выявляется такая политика и практика	
c) да, соответствующие политика и практика определены, но не полностью устранены или смягчены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, соответствующие политика и практика определены и устранены или смягчены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о выявленных и/или устраненных или смягченных порочных стимулах	

Текстовое окно L.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 12 - Исследования и подготовка кадров

88. По пункту а) статьи 12): учреждены ли Вашей страной программы научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия и его компонентов?

а) нет

б) нет, но программы разрабатываются

в) да, программы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о программах научно-технического обучения и подготовки кадров для осуществления мер по определению, сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия

89. По пункту б) статьи 12): поощряет ли и стимулирует Ваша страна научные исследования, содействующие сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия?

а) нет

б) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о научных исследованиях, содействующих сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия

90. По пункту с) статьи 12): поощряет ли Ваша страна использование научных результатов, полученных в ходе исследований биологического разнообразия, при разработке методов сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов, и сотрудничает ли она в использовании таких результатов?

а) нет

б) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация об использовании научных результатов, полученных в ходе исследований биоразнообразия, при разработке методов сохранения и устойчивого использования биоразнообразия

Текстовое окно LI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 13 - Просвещение и повышение осведомленности общественности

91. Осуществляет ли Ваша страна стратегию в области обеспечения связи, повышения просвещения и осведомленности общественности (УСППОО) и стимулирует ли она участие общественности в оказании поддержки Конвенции? (цель 4.1 Стратегического плана)

a) нет	
b) нет, но стратегия УСППОО разрабатывается	
c) да, стратегия УСППОО разработана и участие общественности стимулируется в ограниченной степени (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, стратегия УСППОО разработана и участие общественности стимулируется в значительной степени (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно осуществления стратегии УСППОО и стимулирования участия общественности в оказании поддержки Конвенции

--

92. Проводит ли Ваша страна какие-либо мероприятия для оказания содействия осуществлению программы работы по реализации стратегии в области обеспечения связи, повышения просвещения и осведомленности общественности, приведенной в приложении к решению VI/19? (решение VI/19)

a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, проводятся определенные мероприятия (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, проводятся многочисленные мероприятия (просьба привести	

ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мероприятий, нацеленных на оказание содействия реализации программы работы по УСППОО	

93. Осуществляет ли Ваша страна настойчивую и эффективную пропаганду вопросов, связанных с сохранением биоразнообразия, посредством печати, различных средств информации, связи с общественностью и коммуникационных сетей на национальном уровне? (решение VI/19)	
a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, в ограниченной мере (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в значительной мере (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно пропаганды вопросов, связанных с сохранением биоразнообразия, посредством печати, различных средств информации, связи с общественностью и коммуникационных сетей на национальном уровне	

94. Популяризирует ли Ваша страна аспекты, связанные с биоразнообразием, в областях установления связи, просвещения и повышения осведомленности общественности, на местном уровне? (решение VI/19)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о работе по популяризации на местном уровне аспектов, связанных с биоразнообразием, в областях установления связи, просвещения и повышения осведомленности общественности	

95. Оказывает ли Ваша страна содействие национальным, региональным и международным мероприятиям, приоритетность которых установлена в рамках Глобальной инициативы по просвещению и повышению осведомленности общественности? (решение VI/19)	
a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, оказывает содействие определенным мероприятиям (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, оказывает содействие многим мероприятиям (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно оказания содействия национальным, региональным и международным мероприятиям, приоритетность которых установлена в рамках Глобальной инициативы по просвещению и повышению осведомленности общественности

96. Создан ли в Вашей стране адекватный потенциал для реализации инициатив в области установления связи, просвещения и повышения осведомленности общественности?

а) нет

б) нет, но определенные программы разрабатываются

в) да, внедряются определенные программы (просьба привести ниже подробное описание)

г) да, внедряются комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно разработки адекватного потенциала для реализации инициатив в области установления связи, просвещения и повышения осведомленности общественности

97. Стимулирует ли Ваша страна налаживание сотрудничества и обмен программами в целях просвещения и повышения осведомленности общественности в области биологического разнообразия на национальном, региональном и международном уровнях? (решения IV /10 и VI/19)

а) нет

б) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно стимулирования сотрудничества и обмена программами в целях просвещения и повышения осведомленности общественности в области биологического разнообразия на национальном, региональном и международном уровнях

98. Осуществляет ли Ваша страна определенные мероприятия в рамках УСППОО в целях реализации сквозных вопросов и тематических программ работы, утвержденных в рамках Конвенции?

а) нет (просьба ниже указать причины)

б) да, некоторые мероприятия проведены по определенным вопросам и тематическим областям (просьба привести ниже подробное описание)

в) да, многие мероприятия проведены по большинству вопросов и тематических областей (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, комплексные мероприятия проведены по всем вопросам и тематическим областям (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно осуществления мероприятий в рамках УСППОО в целях реализации сквозных вопросов и тематических программ работы, утвержденных в рамках Конвенции	

99.  Оказывает ли Ваша страна поддержку инициативам основных групп, ключевых участников и субъектов деятельности, которые включают вопросы сохранения биологического разнообразия в свою практическую деятельность и в просветительские программы, а также в свои соответствующие секторальные и межсекторальные планы, программы и политику? (решение IV/10 и цель 4.4 Стратегического плана)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно инициатив основных групп, ключевых участников и субъектов деятельности, которые включают вопросы сохранения биологического разнообразия в свою практическую деятельность и в просветительские программы, а также в свои соответствующие секторальные и межсекторальные планы, программы и политику	

100. Распространяет ли Ваша страна информацию о различных элементах целевой задачи по сохранению биоразнообразия, намеченной на 2010 год, и устанавливает ли она соответствующие связи с Десятилетием образования в интересах устойчивого развития в рамках осуществления своих национальных программ и мероприятий в области УСППОО? (решение VII/24)	
a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, с этой целью разработаны определенные программы и проведены определенные мероприятия (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, с этой целью разработаны комплексные программы и проведено много мероприятий (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно распространения различных элементов целевой задачи по сохранению биоразнообразия, намеченной на 2010 год, и установления связей с Десятилетием образования в интересах устойчивого развития	

Текстовое окно LII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 14 - Оценка воздействия и сведение к минимуму неблагоприятных последствий

101. По пункту 1 а) статьи 14: разработаны ли Вашей страной законодательные нормы, требующие проведения экологической экспертизы предлагаемых проектов, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие?

- | | |
|--|--|
| a) Нет | |
| b) нет, законодательные нормы находятся еще на ранних стадиях разработки | |
| c) нет, но законодательные нормы находятся на продвинутых стадиях разработки | |
| d) да, законодательные нормы внедрены (просьба привести ниже подробное описание) | |
| e) да, имеется в наличии обзор осуществления законодательных норм (просьба привести ниже подробное описание) | |

Дополнительная информация о законодательных нормах, требующих проведения ОЭП предлагаемых проектов, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на биоразнообразие

102. По пункту 1 b) статьи 14: разработаны ли Вашей страной механизмы для обеспечения должного учета экологических последствий реализации национальных программ и политики, которые могут оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие?

- | | |
|--|--|
| a) Нет | |
| b) нет, механизмы находятся еще на ранних стадиях разработки | |
| c) нет, но механизмы находятся на продвинутых стадиях разработки | |
| d) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание) | |

описание)	
Дополнительные замечания относительно механизмов, разработанных для обеспечения должного учета экологических последствий реализации национальных программ и политики, которые могут оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие	

103. <input checked="" type="checkbox"/> По пункту 1 с) статьи 14: осуществляются ли Вашей страной двусторонние, региональные и/или многосторонние соглашения, относящиеся к деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится оценка вариантов	
c) да, некоторые соглашения осуществлены, а иные находятся в процессе разработки (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о двусторонних, региональных и/или многосторонних соглашениях, относящиеся к деятельности, которая может оказывать существенное неблагоприятное воздействие на биологическое разнообразие за пределами национальной юрисдикции	

104. <input checked="" type="checkbox"/> По пункту 1 d) статьи 14: внедрены ли в Вашей стране механизмы для предотвращения или сведения к минимуму опасности или ущерба, источники которых находятся на Вашей территории, для биологического разнообразия на территориях других Сторон или в областях за пределами национальной юрисдикции?	
a) нет	
b) нет, механизмы находятся еще на ранних стадиях разработки	
c) нет, но механизмы находятся на продвинутых стадиях разработки	
d) да, механизмы внедрены в соответствии с современным уровнем научных знаний	

105. <input checked="" type="checkbox"/> По пункту 1 e) статьи 14: внедрены ли в Вашей стране национальные механизмы для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию?	
a) нет	
b) нет, механизмы находятся еще на ранних стадиях разработки	
c) нет, но механизмы находятся на продвинутых стадиях разработки	
d) да, механизмы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительная информация о национальных механизмах для экстренного реагирования на действия или события, которые представляют серьезную и неизбежную угрозу биологическому разнообразию

106. Применяет ли Ваша страна в рамках осуществления пункта 1 статьи 14 Конвенции Руководящие принципы по включению тематики биоразнообразия в законодательства и / или процессы, регулирующие проведение оценки экологических последствий, и в стратегическую экологическую оценку, приведенные в приложении к решению VI/7? (решение VI/7)

- | | |
|--|--|
| a) нет | |
| b) нет, но вопрос о применении руководящих принципов изучается | |
| c) да, определенные аспекты применяются (просьба привести ниже более подробные сведения) | |
| d) да, применяются основные аспекты (просьба привести ниже более подробные сведения) | |

Дополнительные замечания относительно применения руководящих принципов

107. По пункту 2 статьи 14: внедрены ли в Вашей стране национальные законодательные, административные или политические меры относительно ответственности и исправления положения за ущерб, наносимый биологическому разнообразию? (решение VI/11)

- | | |
|--|--|
| a) нет | |
| b) да (просьба конкретно перечислить меры) | |

Дополнительные замечания относительно законодательных, административных или политических мер, касающихся ответственности и исправления положения за ущерб, наносимый биологическому разнообразию

108. Внедрены ли Вашей страной какие-либо меры для предотвращения нанесения ущерба биологическому разнообразию?

- | | |
|--|--|
| a) нет | |
| b) нет, но определенные меры разрабатываются | |
| c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание) | |
| d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание) | |

Дополнительная информация о внедренных мерах для предотвращения нанесения ущерба

биологическому разнообразию

109. Сотрудничает ли Ваша страна с другими Сторонами в целях укрепления потенциала на национальном уровне для разработки мер по предотвращению нанесения ущерба биологическому разнообразию, разработки и внедрения национальных правовых режимов, а также политических и административных мер, регулирующих ответственность и компенсацию за ущерб? (решение VI/11)

a) нет

b) нет, но вопрос о налаживании сотрудничества рассматривается

c) нет, но разрабатываются программы сотрудничества

d) да, осуществляются определенные мероприятия в области сотрудничества (просьба привести ниже подробное описание)

e) да, осуществляются комплексные мероприятия в области сотрудничества (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно сотрудничества с другими Сторонами в целях укрепления потенциала на национальном уровне для разработки мер по предотвращению нанесения ущерба биологическому разнообразию

Текстовое окно LIII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 15 – Доступ к генетическим ресурсам

110. Прилагает ли Ваша страна усилия для упрощения доступа к генетическим ресурсам в целях экологически безопасного их использования другими Сторонами, при условии получения предварительного обоснованного согласия и на взаимосогласованных условиях в соответствии пунктами 2, 4 и 5 статьи 15?	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о прилагаемых Вашей страной усилиях для упрощения доступа к генетическим ресурсам в целях экологически безопасного их использования другими Сторонами, при условии получения предварительного обоснованного согласия и на взаимосогласованных условиях	

111. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие всемерное участие других Сторон в разработке и проведении любых научных исследований, основанных на генетических ресурсах, предоставленных такими Сторонами, в соответствии с пунктом 6 статьи 15?	
a) нет	
b) нет, но проводится обзор потенциальных мер	
c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах, обеспечивающих всемерное участие других Договаривающихся Сторон в разработке и проведении любых научных исследований, основанных на генетических ресурсах, предоставленных такими Договаривающимися Сторонами	

112. Приняты ли Вашей страной меры, обеспечивающие совместное использование на справедливой основе результатов исследований и разработок, а также выгод от коммерческого и иного применения генетических ресурсов, с любой из Договаривающихся Сторон, предоставляющих такие ресурсы, в соответствии с пунктом 7 статьи 15?	
a) нет	
b) нет, но проводится обзор потенциальных мер	
c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрено комплексное законодательство (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, сформирована нормативная политика или вспомогательное законодательство (просьба привести ниже подробное описание)	
f) да, принимаются комплексные политические и административные меры (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительная информация о типе принятых мер

113.  Учитывает ли Ваша страна в процессе разработки национальных мер, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, учрежденную в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства?

a) нет

b) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительная информация о принятых национальных мерах, учитывающих многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, учрежденную в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продуктов питания и ведения сельского хозяйства

114. Использует ли Ваша страна Боннские руководящие принципы в процессе разработки и проектирования правовых, административных или политических мер, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод, и/или в процессе заключения контрактов и других договоренностей в рамках взаимоголасованных условий доступа к генетическим ресурсами и совместного использования выгод? (решение VII/19A)

a) нет

b) нет, но к этому принимаются меры (просьба привести ниже подробное описание)

c) да (просьба привести ниже подробное описание)

Просьба подробно и конкретно сообщить об успехах и трудностях, связанных с осуществлением Боннских руководящих принципов

115. Принята ли в Вашей стране национальная политика или меры, в том числе законодательные нормы, для урегулирования вопроса прав интеллектуальной собственности в договоренностях о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод (например, вопроса о раскрытии географического происхождения/источника/правового происхождения генетических ресурсов в заявлениях на предоставление прав интеллектуальной собственности, объект разработки которых касается генетических ресурсов или их использования)?

a) нет

b) нет, но выявлены потенциальные меры или политика (просьба привести ниже более подробные сведения)

с) нет, но разрабатываются соответствующие меры или политика (просьба привести ниже более подробные сведения)	
д) да, приняты определенные меры или политика (просьба привести ниже более подробные сведения)	
е) да, приняты комплексные меры или политика (просьба привести ниже более подробные сведения)	
Дополнительные информация о мерах или политике, регулирующих роль прав интеллектуальной собственности в договоренностях о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод	

116. Принимает ли Ваша страна участие в мероприятиях по созданию потенциала в связи с обеспечением доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод?	
а) да (просьба привести ниже подробное описание)	
б) нет	
Просьба представить дополнительную информацию о деятельности по созданию потенциала (Ваше участие в качестве донора или получателя помощи, основные участники, целевая аудитория, сроки, цели и задачи мероприятий по созданию потенциала, основные охваченные области создания потенциала, характер мероприятий). Просьба также указать конкретно, учитывается ли в рамках данных мероприятий План действий по созданию потенциала для обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, принятый на седьмом совещании Конференции Сторон и приведенный в приложении к решению VII/19F	

Текстовое окно LIV.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) результатах и последствиях принятых мер; б) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; с) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; д) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; е) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; ф) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 16 - Доступ к технологии и ее передача

117. ♦ По пункту 1 статьи 16: приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения или облегчения доступа другим Сторонам к технологиям и передачи им технологий, которые содействуют сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия, или предполагают использование генетических ресурсов и не наносят существенного ущерба окружающей среде?	
a) нет	
b) нет, но на данном этапе проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах, принимаемых в целях обеспечения или облегчения доступа другим Сторонам к технологиям и передачи им технологий, которые содействуют сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия, или предполагают использование генетических ресурсов и не наносят существенного ущерба окружающей среде	

118. ♦ По пункту 3 статьи 16): приняты ли Вашей страной меры в целях обеспечения доступа Сторонам, предоставляющим генетические ресурсы, к технологии, предполагающей использование этих ресурсов, а также передачи им такой технологии на взаимосогласованных условиях?	
a) нет	
b) нет, но на данном этапе проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры	
d) да, принято комплексное законодательство	
e) да, сформирована нормативная политика или вспомогательное законодательство	
f) да, приняты комплексные политические и административные меры	
g) не применимо к стране	

119. ♦ По пункту 4 статьи 16: приняты ли Вашей страной меры, с тем чтобы частный сектор облегчал доступ к совместным разработкам и передачу соответствующей технологии в интересах как правительственных учреждений, так и частного сектора в развивающихся странах?	
a) нет	
b) нет, но на данном этапе проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры и политика (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры и политика (просьба привести ниже подробное описание)	
e) не применимо к стране	

Дополнительная информация о принятых мерах

Текстовое окно LV.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Программа работы по передаче технологии и технологическому сотрудничеству

120. Обеспечивает ли Ваша страна финансовую и техническую помощь и помощь в подготовке кадров в целях оказания содействия реализации программы работы по передаче технологии и технологическому сотрудничеству? (решение VII/29)

- | | |
|---|--|
| a) нет | |
| b) нет, но соответствующие программы разрабатываются | |
| c) да, внедряются определенные программы (просьба привести ниже подробное описание) | |
| d) да, внедряются комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание) | |

Дополнительные замечания относительно обеспечения финансовой и технической помощи и помощи в подготовке кадров в целях оказания содействия реализации программы работы по передаче технологии и технологическому сотрудничеству

121. Принимает ли Ваша страна какие-либо меры для устранения любых необоснованных препятствий в области финансирования многострановых инициатив по передаче технологий и научно-техническому сотрудничеству? (решение VII/29)

- | | |
|--------|--|
| a) нет | |
|--------|--|

b) нет, но определенные меры рассматриваются	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер для устранения необоснованных препятствий в области финансирования многострановых инициатив по передаче технологий и научно-техническому сотрудничеству	

122. Проводила ли Ваша страна технологические оценки на предмет выявления технологических потребностей, возможностей и барьеров в соответствующих секторах, а также связанных с ними потребностей в создании потенциала? (приложение к решению VII/29)	
a) нет	
b) нет, но оценки осуществляются в данное время	
c) да, основные оценки проведены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, проведены доскональные оценки (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания о технологических оценках на предмет выявления технологических потребностей, возможностей и барьеров в соответствующих секторах, а также связанных с ними потребностей в создании потенциала	

123. Проводила ли Ваша страна оценки и анализ риска потенциальных выгод, рисков и издержек, связанных с внедрением новых технологий? (приложение к решению VII/29)	
a) нет	
b) нет, но оценки осуществляются в данное время	
c) да, основные оценки проведены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, проведены доскональные оценки (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно оценок и анализа риска, потенциальных выгод, рисков и издержек, связанных с внедрением новых технологий	

124. Определяла ли и применяла Ваша страна какие-либо меры для разработки или укрепления соответствующих информационных систем для передачи технологий и технологического сотрудничества, включая оценку потребностей в создании потенциала? (приложение к решению VII/29)

a) нет	
b) нет, но определенные программы разрабатываются	
c) да, определенные программы внедрены и применяются (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, применяются комплексные программы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительны замечания относительно мер для разработки или укрепления соответствующих информационных систем для передачи технологий и технологического сотрудничества	

125. Приняты ли Вашей страной какие-либо из мер, конкретно перечисленных в оперативной цели 3.2 программы работы, в качестве подготовительного этапа к разработке и внедрению национальных организационных, административных, законодательных и политических систем, содействующих сотрудничеству, а также доступности и принятию технологий, имеющих значение для Конвенции? (приложение к решению VII/29)

a) нет	
b) нет, но рассматривается несколько мер	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже более подробные сведения)	
d) да, принят целый ряд мер (просьба привести ниже более подробные сведения)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в качестве подготовительного этапа к разработке и внедрению национальных организационных, административных, законодательных и политических систем, содействующих сотрудничеству, а также доступности и принятию технологий, имеющих значение для Конвенции	

Текстовое окно LVI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 17 – Обмен информацией

126. ♦ По пункту 1 статьи 17: приняты ли Вашей страной меры, с тем, чтобы содействовать обмену информацией из общедоступных источников в целях оказания содействия осуществлению Конвенции и стимулирования научно-технического сотрудничества?	
a) Нет	
b) нет, но в настоящее время проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры	
d) да, приняты комплексные меры	

Следующий вопрос (127) предназначен для РАЗВИТЫХ СТРАН

127. ♦ По пункту 1 статьи 17: учтены ли в данных мерах специальные потребности развивающихся стран и включены ли в них категории информации, перечисленные в пункте 2 статьи 17, такие как информация о технических, научных и социально-экономических исследованиях, программах профессиональной подготовки и исследований, специальных знаниях, репатриации информации и т.д.?	
a) нет	
b) да, но они не включают категории информации, перечисленные в пункте 2 статьи 17, такие как информация о технических, научных и социально-экономических исследованиях, программах профессиональной подготовки и исследований, специальных знаниях, репатриации информации и т. д.;	
c) да, и они включают категории информации, перечисленные в пункте 2 статьи 17, такие как информация о технических, научных и социально-экономических исследованиях, программах профессиональной подготовки и исследований, специальных знаниях, репатриации информации и т. д.	

Текстовое окно LVII.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none">a) результатах и последствиях принятых мер;b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 18 - Научно-техническое сотрудничество

128.  По пункту 1 статьи 18: приняты ли Вашей страной меры в целях содействия международному научно-техническому сотрудничеству в области сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия?	
a) Нет	
b) нет, но в настоящее время проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о мерах, принятых в целях содействия международному научно-техническому сотрудничеству	

129.  По пункту 4 статьи 18: стимулирует ли и поощряет Ваша страна разработку форм сотрудничества в целях создания и использования технологий, включая местные и традиционные технологии, в соответствии с целями настоящей Конвенции?	
a) нет	
b) нет, но соответствующие методы разрабатываются в настоящее время	
c) да, методы внедрены	

130.  По пункту 5 статьи 18: содействует ли Ваша страна созданию совместных научно-исследовательских программ и совместных предприятий для разработки технологий, имеющих отношение к целям Конвенции?	
a) Нет	
b) да (просьба ниже привести несколько примеров)	
Примеры создания совместных научно-исследовательских программ и совместных предприятий для разработки технологий, имеющих отношение к целям Конвенции	

131. Установила ли Ваша страна связи с неправительственными организациями, частным сектором и другими учреждениями, располагающими важными базами данных или проводящими существенную работу в области биологического разнообразия через механизм посредничества? (решение V/14)	
a) Нет	
b) нет, но налаживается сотрудничество с соответствующими НПО, частным сектором и другими учреждениями	
c) да, установлены связи с соответствующими НПО, частным сектором и учреждениями	

Следующий вопрос (132) предназначен для РАЗВИТЫХ СТРАН

132. Усовершенствует ли Ваша страна механизм посредничества в целях оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в получении доступа к информации в области научно-технического сотрудничества? (решение V/14)	
a) Нет	
b) да, используя финансовые возможности	
c) да, посредством обеспечения доступа к технологии и ее передачи	
d) да, посредством использования условий, позволяющих проводить совместные научные исследования	
e) да, посредством репатриации информации	
f) да, посредством использования возможностей подготовки кадров	
g) да, посредством стимулирования контактов с соответствующими учреждениями, организациями и частным сектором	
h) да, используя иные средства (просьба привести ниже более подробные сведения)	
Дальнейшие замечания относительно разработки механизма посредничества в целях оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в получении доступа к информации в области научно-технического сотрудничества	

133. Применяет ли Ваша страна механизм посредничества для обеспечения того, чтобы исследователи и специалисты, принимающие решения, могли эффективней использовать имеющуюся информацию? (решение V/14)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие инициативы изучаются	
c) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно разработки соответствующих инициатив	

134. Обеспечивает ли Ваша страна разработку, предоставление и совместное использование услуг и средств для активизации и облегчения внедрения механизма посредничества и дальнейшего укрепления взаимодействия между конвенциями, связанными с биоразнообразием? (решение V/14)

a) нет

b) да (просьба конкретно перечислить ниже услуги и средства)

Дополнительные замечания относительно услуг и средств, предназначенных для активизации и облегчения внедрения механизма посредничества и дальнейшего укрепления взаимодействия между конвенциями, связанными с биоразнообразием

Текстовое окно LVIII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Статья 19 - Применение биотехнологии и распределение связанных с ней выгод

135.  По пункту 1 статьи 19: приняты ли Вашей страной меры по обеспечению эффективного участия в деятельности по проведению биотехнологических исследований тех Договаривающихся Сторон, которые предоставляют генетические ресурсы для таких исследований?

a) нет

b) нет, но в настоящее время проводится обзор потенциальных мер

c) да, определенные меры внедрены

d) да, внедрено комплексное законодательство

e) да, сформирована нормативная политика и вспомогательное законодательство

f) да, принимаются комплексные политические и административные меры

136. По пункту 2 статьи 19: приняты ли Вашей страной все возможные меры для того, чтобы способствовать и содействовать обеспечению приоритетного доступа Сторон на справедливой и равной основе к результатам и выгодам, вытекающим из биотехнологий, основанных на генетических ресурсах, предоставленных этими Сторонами?

a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится обзор потенциальных мер	
c) да, приняты определенные меры	
d) да, приняты комплексные меры	

Текстовое окно LIX.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Статья 20 – Финансовые ресурсы

Текстовое окно LX.

Просьба привести по каждому из следующих пунктов объемы финансовых ресурсов, как внутренних, так и внешних, которые были использованы, получены или предоставлены (в зависимости от случая) для осуществления Конвенции о биологическом разнообразии, по годам, начиная с того момента, когда Ваша страна стала Стороной Конвенции.

a) бюджетные ассигнования национальных и местных правительств, а также различных секторальных министерств	
b) внебюджетные ресурсы (определенные по учреждениям-донорам)	
c) двусторонние каналы (определенные по учреждениям-донорам)	
d) региональные каналы (определенные по учреждениям-донорам)	

е) многосторонние каналы (определенные по учреждениям-донорам)	
ф) частные источники (определенные по учреждениям-донорам)	
г) ресурсы, созданные посредством финансовых инструментов, таких как платежи за использование биоразнообразия	

Текстовое окно LXI.

Просьба привести ниже подробное описание любых значительных финансовых программ, таких как целевые фонды сохранения биоразнообразия или конкретные программы, учрежденные в Вашей стране

137. По пункту 1 статьи 20: обеспечивается ли Вашей страной финансовая поддержка и стимулы в отношении тех видов деятельности на национальном уровне, которые направлены на достижение целей Конвенции?

а) Нет	
б) да, только стимулы (просьба привести ниже перечень таких стимулов)	
в) да, только финансовая поддержка	
г) да, финансовая поддержка и стимулы (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания об обеспеченной финансовой поддержке и стимулах

Следующий вопрос (138) предназначен для РАЗВИТЫХ СТРАН

138. По пункту 2 статьи 20: предоставляет ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы с тем, чтобы дать возможность Сторонам, являющимся развивающимися странами, покрывать согласованные дополнительные расходы, которые они будут нести в ходе осуществления мер во исполнение обязательств по Конвенции?

а) Нет	
б) да (просьба указать по годам сумму новых и дополнительных финансовых ресурсов, предоставленных Вашей страной)	

Дополнительные замечания относительно предоставленных новых и дополнительных финансовых ресурсов

Следующий вопрос (139) предназначен для РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН ИЛИ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ

139. По пункту 2 статьи 20: получает ли Ваша страна новые и дополнительные финансовые ресурсы с тем, чтобы у нее была возможность полностью покрывать согласованные дополнительные расходы, которые она будет нести в ходе осуществления мер во исполнение обязательств по Конвенции?

a) нет

b) да

140. Организован ли Вашей страной мониторинг финансовой поддержки работы по сохранению биоразнообразия, включая поддержку, которую оказывает частный сектор? (решение V/11)

a) нет

b) нет, но процедуры вводятся

c) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно процессов мониторинга финансовой поддержки работы по сохранению биоразнообразия, включая поддержку, которую оказывает частный сектор

141. Рассматривает ли Ваша страна какие-либо меры, как, например, освобождение от уплаты налогов в рамках национальных систем налогообложения, чтобы стимулировать оказание финансовой поддержки делу сохранения биоразнообразия? (решение V/11)

a) нет

b) нет, но налоговые льготы разрабатываются (просьба привести ниже подробное описание)

c) да, налоговые льготы введены (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно освобождения от налогов пожертвований на цели сохранения биоразнообразия

142. Проведен ли Вашей страной обзор национальных бюджетов и кредитно-денежной политики, в том числе эффективности официальной помощи, выделяемой в целях развития на нужды сохранения биоразнообразия, с уделением особого внимания положительным стимулам и их эффективности, а также порочным стимулам и путям и средствам их устранения или смягчения их последствий? (решение VI/16)

a) нет	
b) нет, но обзор проводится в настоящее время	
c) да (просьба представить ниже сведения о результатах обзора)	
Дополнительные замечания относительно обзора национальных бюджетов и кредитно-денежной политики, в том числе эффективности официальной помощи, выделяемой в целях развития	

143. Предпринимает ли Ваша страна конкретные действия как в целях проведения обзора включения тематики биоразнообразия в процесс разработки и осуществления основных международных инициатив в области развития, а также в национальные планы по обеспечению устойчивого развития и в соответствующую секторальную политику и планы, так и в целях дальнейшей интеграции тематики биоразнообразия в этот процесс, планы и политику? (решения VI/16 и VII/21)	
a) нет	
b) нет, но обзор проводится в настоящее время	
c) да, в определенные инициативы и планы (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в основные инициативы и планы (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно обзора и включения тематики биоразнообразия в соответствующие инициативы, политику и планы	

144. Расширяет ли Ваша страна включение тематики биологического разнообразия в программы секторального развития и оказания помощи? (решение VII/21)	
a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются в настоящее время	
c) да, в определенные программы секторального развития и оказания помощи (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, в основные программы секторального развития и оказания помощи (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно включения тематики биологического разнообразия в программы секторального развития и оказания помощи	

Следующий вопрос (145) предназначен для РАЗВИТЫХ СТРАН

145. Просьба указать, поставив значок «X» в графах приводимой ниже таблицы, ту область, в которой Ваша страна предоставила финансовую поддержку развивающимся странам и/или странам с переходной экономикой. При необходимости представьте дополнительную информацию в отведенной ниже графе.	
области	оказанная помощь
a) проведение национальных или региональных оценок в рамках многосторонних природоохранных соглашений (решение VI/8)	
b) сохранение in-situ (решение V/16)	
c) расширение национального потенциала для создания и поддержания механизмов охраны традиционных знаний (решение VI/10)	
d) сохранение ex-situ (решение V/26)	
e) осуществление Глобальной стратегии сохранения растений (решение VI/9)	
f) осуществление Боннских руководящих принципов (решение VI/24)	
g) осуществление программы работы по биологическому разнообразию сельского хозяйства (решение V/5)	
h) подготовка первого доклада о состоянии генетических ресурсов животных в мире (решение VI/17)	
i) оказание поддержки деятельности существующих региональных координационных механизмов и развития региональных и субрегиональных сетей или процессов (решение VI/27)	
j) создание партнерств и других средств для оказания необходимой помощи реализации программы работы по биологическому разнообразию засушливых и субгумидных земель (решение VII/2)	
k) оказание финансовой поддержки функционированию координационного механизма Глобальной таксономической инициативы (решение VII/9)	
l) оказание поддержки осуществлению Плана действий по созданию потенциала, приведенного в приложении к решению VII/19 (решение VII/19)	
m) оказание поддержки осуществлению программы работы по биологическому разнообразию горных районов (решение VII/27)	
n) оказание поддержки осуществлению программы работы по охраняемым территориям (решение VII/28)	
o) оказание поддержки разработке национальных индикаторов (решение VII/30)	
p) прочее (просьба указать конкретно)	
Дополнительная информация об оказании финансовой поддержки развивающимся странам и странам с переходной экономикой	

Следующий вопрос (146) предназначен для РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН ИЛИ СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ

146. Просьба указать, поставив значок «X» в графах приводимой ниже таблицы, ту область, для которой Ваша страна обращалась за получением финансовых средств в Глобальный экологический фонд (ГЭФ), к развитым странам и в другие источники. Для одной и той же области финансовая помощь может поступать из нескольких источников. При необходимости представьте дополнительную информацию в отведенной ниже графе.

области	заявка на получение средств из		
	ГЭФ	двусторонних источников	прочих источников
a) подготовка национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия			
b) проведение самооценки национального потенциала для осуществления Конвенции (решение VI/27)			
c) реализация приоритетных мероприятий по осуществлению Глобальной таксономической инициативы (решение V/9)			
d) сохранение in-situ (решение V/16)			
e) разработка национальных стратегий или планов действий по борьбе с чужеродными видами (решение VI/23)			
f) сохранение ex-situ, создание и поддержание условий для сохранения ex-situ (решение V/26)			
g) проекты, стимулирующие использование мер для осуществления положений статьи 13 (Просвещение и повышение осведомленности общественности) (решение VI/19)			
h) подготовка национальных докладов (решения III/9, V/19 и VI/25)			
i) проекты по сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия внутренних вод (решение IV/4)			
j) мероприятия по сохранению и устойчивому использованию биологического разнообразия сельского хозяйства (решение V/5)			
k) осуществление Картахенского протокола по биобезопасности (решение VI/26)			
l) осуществление Глобальной таксономической инициативы			

m) осуществление Аддис-абеевских принципов и оперативных указаний по устойчивому использованию биоразнообразия			
n) иное (просьба указать конкретно)			
Дополнительная информация об использовании финансовой помощи			

Текстовое окно LXII.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

D. ТЕМАТИЧЕСКИЕ ОБЛАСТИ

147. Просьба отметить в приведенной ниже таблице уровень трудностей, стоящих перед Вашей страной в процессе осуществления тематических программ работы в рамках Конвенции (морское и прибрежное биоразнообразие, биоразнообразие сельского хозяйства, биоразнообразие лесов, биоразнообразие внутренних вод, засушливых и субгумидных земель и горных районов)

3 = высокий	1 = низкий
2 = средний	0 = трудности успешно преодолены
Н/П = не применимо к данному случаю	

трудности	программа работы					
	с/х	леса	морские и прибрежные районы	внутренние водные экосистемы	засушливые и субгумидные земли	горы
a) отсутствие политической воли и поддержки						

b) ограниченное участие общественности и низкий уровень вовлеченности субъектов деятельности						
c) недостаточный учет вопросов биоразнообразия в других секторах и включение этих вопросов в их работу						
d) отсутствие профилактических и упредительных мер						
e) неадекватность потенциала для принятия мер, вызванная слабостью организационных структур						
f) отсутствие передачи технологии и экспертных знаний						
g) утрата традиционных знаний						
h) отсутствие адекватного научно-исследовательского потенциала для поддержания всех целей						
i) недостаток доступной информации и знаний						
j) отсутствие просвещения и осведомленности общественности на всех уровнях						
k) существующие научные и традиционные знания не используются в полной мере						
l) утрата биоразнообразия и соответствующих товаров и услуг, которые оно обеспечивает, не находит должного понимания и не документируется надлежащим образом						
m) недостаток финансовых, людских, технических ресурсов						
n) недостаток экономических мер стимулирования						

о) отсутствие совместного использования выгод						
р) отсутствие взаимодействия на национальном и международном уровнях						
q) отсутствие горизонтального сотрудничества между субъектами деятельности						
г) отсутствие горизонтальных партнерств						
с) недостаточное участие научных кругов						
т) отсутствие надлежащей политики и законов						
и) нищета						
v) демографическое давление						
w) неустойчивый характер потребления и производства						
х) отсутствие потенциала для поддержки местных общин						
у) отсутствие знаний об экосистемном подходе к управлению и практики его применения						
z) ограниченные возможности правового принуждения						
aa) стихийные бедствия и изменения окружающей среды						
bb) иное (просьба указать конкретно)						

Внутренние водные экосистемы

148. Включила ли Ваша страна цели и соответствующие мероприятия программы работы в следующие сегменты и осуществила ли она их? (решение VII/4)				
стратегии, политика, планы и мероприятия	нет	да, частично включены, но не реализованы	да, полностью включены и реализованы	Н/П
a) стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия				
b) политика и стратегии в области водно-болотных угодий				
c) планы комплексного управления водохозяйственной деятельностью и повышения эффективности использования воды, разрабатываемые в соответствии с пунктом 25 Плана осуществления решений Всемирного саммита по устойчивому развитию				
d) процесс расширения координации и сотрудничества между национальными субъектами, курирующими вопросы внутренних водных экосистем и биологического разнообразия				
Дополнительные замечания относительно включения целей и мероприятий программы работы в соответствующие сегменты				

149. Установила ли Ваша страна приоритетность каждого из мероприятий программы работы, включая временные рамки, относительно целевых заданий, ориентированных на достижение конкретных результатов? (решение VII/4)	
a) нет	
b) целевые задания, ориентированные на достижение конкретных результатов, разработаны, но не разработаны приоритетные мероприятия	
c) приоритетные мероприятия разработаны, но не разработаны целевые задания, ориентированные на достижение конкретных результатов	
d) да, разработаны целевые задания, ориентированные на достижение конкретных результатов, и приоритетные мероприятия	
Дополнительные замечания относительно установления целевых заданий, ориентированных на достижение конкретных результатов, и приоритетности мероприятий, включая представление перечня целевых заданий (если таковой составлен)	

150. Стимулирует ли Ваша страна взаимодействие между данной программой работы и соответствующими мероприятиями в рамках Рамсарской конвенции, а также осуществлением Плана совместной работы (Конвенции о биологическом разнообразии – Рамсарской конвенции) на национальном уровне? (решение VII/4)

a) не применимо к стране (не является Стороной Рамсарской конвенции)	
b) нет	
c) нет, но были выявлены потенциальные меры для обеспечения взаимодействия и совместного осуществления работы	
d) да, приняты определенные меры для совместного осуществления работы (просьба привести ниже более подробные сведения)	
e) да, приняты комплексные меры для совместного осуществления работы (просьба привести ниже более подробные сведения)	
Дополнительные замечания относительно стимулирования взаимодействия между программой работы и соответствующими мероприятиями в рамках Рамсарской конвенции, а также осуществлением Плана совместной работы (Конвенции о биологическом разнообразии – Рамсарской конвенции) на национальном уровне	

151. Приняты ли Вашей страной меры по улучшению качества национальных данных, касающихся: (решение VII/4)

вопросы	да	нет	нет, но меры разрабатываются
a) товаров и услуг, обеспечиваемых внутренними водными экосистемами?			
b) видов использования и соответствующих социально-экономических параметров таких товаров и услуг?			
c) основных гидрологических аспектов водоснабжения, относящихся к поддержанию функций экосистем?			
d) видов и всех таксономических уровней?			
e) угроз, которым подвержены внутренние водные экосистемы?			
Дополнительная информация о разработке наборов данных, в частности, перечня наборов данных, разработанных по приведенным выше пунктам, по которым Вы ответили « ДА »			

152. Стимулирует ли Ваша страна применение руководящих принципов проведения оперативной оценки биологического разнообразия внутренних водных экосистем? (решение VII/4)	
a) нет, руководящие принципы не проанализированы	
b) нет, руководящие принципы были проанализированы и определены, как неподходящие	
c) да, руководящие принципы были проанализированы и вскоре начнется их применение/популяризация	
d) да, руководящие принципы популяризируются и применяются	
Дополнительные замечания относительно популяризации и применения руководящих принципов проведения оперативной оценки биологического разнообразия внутренних водных экосистем	

Текстовое окно LXIII.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Морское и прибрежное биологическое разнообразие

Общие положения

153. Включены ли в стратегии и планы действий Вашей страны следующие пункты? Просьба отмечать свои ответы значком «X» (решения II/10 и IV/15)	
a) создание новых морских и прибрежных охраняемых районов	
b) улучшение управления существующими морскими и прибрежными охраняемыми районами	
c) создание в стране потенциала для управления ресурсами прибрежно-морских зон, в том числе посредством осуществления просветительских программ и целенаправленных научно-исследовательских инициатив (если да, то просьба уточнить типы	

инициатив в приведенной ниже графе)	
d) внедрение усовершенствованного управления морскими и прибрежными охраняемыми районами (в том числе управления водоразделами), чтобы сократить накопление наносов и биогенных веществ в морской среде	
e) охрана районов, имеющих важное значение для воспроизводства, таких как места нереста и «яслей»	
f) улучшение обработки сточной воды и других отходов	
g) контроль за чрезмерным отловом рыбы и применением разрушительных способов лова	
h) разработка комплексной политики в области океанов (если да, то просьба сообщить в приведенной ниже графе, на каком этапе находится разработка)	
i) включение местных и традиционных знаний в практику управления ресурсами прибрежно-морских зон (если да, то просьба уточнить в приведенной ниже графе типы рыбохозяйственных договорённостей)	
j) прочее (просьба привести ниже более подробные сведения)	
k) не применимо к стране	
Просьба уточнить приведенные выше мероприятия и перечислить другие приоритетные меры, относящиеся к сохранению и устойчивому использованию морского и прибрежного биоразнообразия	

Осуществление комплексного регулирования морских и прибрежных районов

154. Учреждены ли и/или укреплены в Вашей стране организационные, административные и правовые структуры для реализации комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов?	
a) нет	
b) на ранних стадиях разработки	
c) на продвинутых стадиях разработки	
d) структуры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
e) не применимо к стране	
Дополнительные замечания относительно положение дел с реализацией комплексного регулирования экосистем морских и прибрежных районов на текущий момент	

155. Внедрено ли в Вашей стране управление ресурсами прибрежно-морских зон на экосистемной основе, например, посредством объединения управления прибрежными районами и управления водосборами или посредством комплексного мультidisциплинарного управления прибрежными районами и океанами?	
a) нет	
b) на ранних стадиях разработки	
c) на продвинутых стадиях разработки	
d) структуры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
e) не применимо к стране	
Дополнительные замечания относительно положение дел с применением экосистемного подхода к регулированию морских и прибрежных районов на текущий момент	

Живые ресурсы прибрежно-морских зон

156. Определила ли Ваша страна компоненты морских и прибрежных экосистем, имеющие особо важное значение для их функционирования, а также ключевые факторы угрозы этим экосистемам?	
a) нет	
b) разработаны планы проведения комплексной оценки морских и прибрежных экосистем (просьба привести ниже подробное описание)	
c) в настоящее время проводится комплексная оценка	
d) определены критически важные компоненты экосистем и разрабатываются планы управления экосистемами (просьба привести ниже подробное описание)	
e) внедрены планы управления важными компонентами морских и прибрежных экосистем (просьба привести ниже подробное описание)	
f) не применимо к стране	
Дополнительные замечания относительно положения дел на текущий момент с проведением оценок, мониторинга и научных исследований, касающихся морских и прибрежных экосистем, а также ключевых факторов угрозы этим экосистемам	

157. Организует ли Ваша страна выполнение следующих мероприятий в целях реализации плана работы Конвенции по коралловым рифам? Просьба отметить свои ответы значком «X»

мероприятия	не внедрено и не является приоритетом	не внедрено, но является приоритетом	внедряется в настоящее время	не применимо к стране
a) проведение экологической оценки и мониторинга рифов;				
b) проведение социально-экономической оценки и мониторинга общин и субъектов деятельности;				
c) регулирование, особенно посредством осуществления комплексного регулирования прибрежных районов и морских и прибрежных охраняемых районов в зонах коралловых рифов;				
d) определение и осуществление дополнительных и альтернативных мер по обеспечению источников средств к существованию для людей, напрямую зависящих от функционирования коралловых рифов;				
e) организация партнерств субъектов деятельности, программ привлечения к работе общин и просветительских кампаний;				
f) обеспечение профподготовки и профессионального роста морских таксономистов и экологов;				
g) разработка систем раннего оповещения об обесцвечивании кораллов;				
h) разработка возможностей оперативного реагирования для документирования обесцвечивания и гибели кораллов;				
i) реабилитация и восстановление местообитаний деградированных				

коралловых рифов;				
j) прочее (просьба привести ниже более подробные сведения)				
Просьба представить более подробные сведения о текущих мероприятиях				

Морские и прибрежные охраняемые районы

158. Какое из приведенных ниже положений наилучшим образом характеризует нынешнее состояние морских и прибрежных охраняемых районов в Вашей стране? Просьба отметить свои ответы значком «X»	
a) объявлено о создании охраняемых морских и прибрежных районов и сообщение опубликовано в официальном органе печати (просьба ниже указать их количество);	
b) разработаны с привлечением всех субъектов деятельности планы управления данными охраняемыми морскими и прибрежными районами;	
c) внедрено эффективное управление с системами правоприменения и мониторинга;	
d) разрабатывается национальная сеть морских и прибрежных охраняемых районов;	
e) внедрена национальная система или сеть морских и прибрежных охраняемых районов;	
f) национальная система морских и прибрежных охраняемых районов включает районы, управляемые с целью обеспечения устойчивого использования, в которых может быть разрешена добывающая деятельность;	
g) национальная система морских и прибрежных охраняемых районов включает районы, в которых не допускается добывающая деятельность;	
h) национальная система морских и прибрежных охраняемых районов находится в зоне более широкой морской и прибрежной среды, в которой применяются методы устойчивого управления;	
i) прочее (просьба ниже привести описание);	
j) не применимо к стране	
Дополнительные замечания относительно положения дел на текущий момент с морскими и прибрежными охраняемыми районами	

Марикультура

<p>159. Применяет ли Ваша страна приводимые ниже методы, нацеленные на сведение к минимуму неблагоприятного воздействия марикультуры на морское и прибрежное биоразнообразие? Просьба отметить все методы, имеющие отношение к Вашей стране:</p>	
a) проведение оценок экологических последствий реализации проектов по созданию хозяйств марикультуры;	
b) разработка и применение эффективных методов выбора участков в рамках комплексного регулирования морских и прибрежных районов;	
c) разработка эффективных методов регулирования стока и отходов;	
d) разработка планов надлежащего управления генетическими ресурсами на уровне рыбоводных заводов;	
e) разработка регулируемых методов разведения молоди и генетически безопасной репродукции в целях предотвращения сбора естественного посадочного материала;	
f) в случаях, когда невозможно предотвращать сбор естественного посадочного материала, разработка экологически безопасных методов сбора молоди, в том числе использование селективных орудий лова, чтобы предотвращать прилов;	
g) использование для марикультуры местных видов и подвидов;	
h) применение эффективных мер для предотвращения непреднамеренного высвобождения видов марикультуры и фертильных полиплоидов;	
i) использование надлежащих методов воспроизводства и надлежащих участков для высвобождения в целях охраны генетического разнообразия;	
j) сведение к минимуму использования антибиотиков посредством введения более рациональных методов рыбоводства;	
k) использование селективных методов в промышленном рыболовстве для предотвращения или минимизирования прилова;	
l) рассмотрение традиционных знаний (в случаях их применимости) в качестве одного из источников материалов для разработки устойчивых методов марикультуры;	
m) не применимо к стране	
<p>Дополнительные замечания относительно методов, нацеленных на сведение к минимуму неблагоприятного воздействия марикультуры на морское и прибрежное биоразнообразие</p>	

Чужеродные виды и генотипы

160. Внедрены ли в Вашей стране механизмы для контроля путей интродукции инвазивных чужеродных видов в морскую и прибрежную среду? Просьба отметить все, что имеет отношение к Вашей стране, и уточнить типы мер в приводимой ниже графе:	
a) Нет	
b) внедрены механизмы для контроля потенциальных инвазий посредством водяного балласта (просьба привести ниже подробное описание)	
c) внедрены механизмы для контроля потенциальных инвазий в результате биологического обрастания судовых корпусов (просьба привести ниже подробное описание)	
d) внедрены механизмы для контроля потенциальных инвазий в результате аквакультуры (просьба привести ниже подробное описание)	
e) внедрены механизмы для контроля потенциальных инвазий в результате непреднамеренных высвобождений, таких как высвобождение аквариумных видов (просьба привести ниже подробное описание)	
f) не применимо к стране	
Дополнительные замечания относительно состояния на текущий момент деятельности, связанной с предотвращением интродукции чужеродных инвазивных видов в морскую и прибрежную среду, а также положения дел с осуществлением мер по искоренению	

Текстовое окно LXIV.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:
<ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Биологическое разнообразие сельского хозяйства

161. Разработаны ли Вашей страной национальные стратегии, программы и планы, обеспечивающие разработку и успешную реализацию политики и мероприятий, ведущих к сохранению и устойчивому использованию компонентов биоразнообразия сельского хозяйства? (решения III/11 и IV/6)	
a) нет	
b) нет, но стратегии, программы и планы находятся в стадии разработки	
c) да, определенные стратегии, программы и планы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, комплексные стратегии, программы и планы внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно компонентов биоразнообразия сельского хозяйства в национальных стратегиях, программах и планах	

162. Определены ли Вашей страной пути и средства решения проблем, связанных с потенциальным воздействием применения генетических технологий, ограничивающих использование, на сохранение и устойчивое использования in-situ и ex-situ биологического разнообразия сельского хозяйства, включая воспроизводство продуктов питания? (решение V/5)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время рассматриваются потенциальные меры	
c) да, определенные меры выявлены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, выявлены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительная информация о путях и средствах решения проблем, связанных с потенциальным воздействием применения генетических технологий, ограничивающих использование, на сохранение и устойчивое использования in-situ и ex-situ биологического разнообразия сельского хозяйства	

**Приложение к решению V/5 - программа работы по биоразнообразию
сельского хозяйства**

Программный элемент 1 – Оценка	
163. Проведены ли Вашей страной конкретные оценки компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства, таких как генетические ресурсы растений, генетические ресурсы животных, опылители, борьба с сельскохозяйственными вредителями и круговорот питательных веществ?	
a) Нет	
b) да, в настоящее время проводятся оценки (просьба ниже уточнить компоненты)	
c) да, оценки завершены (просьба уточнить ниже компоненты и результаты оценок)	
Дополнительные замечания относительно конкретных оценок компонентов биологического разнообразия сельского хозяйства	

164. Организует ли Ваша страна проведение оценок взаимосвязи между сельскохозяйственной практикой и сохранением и устойчивым использованием компонентов биоразнообразия, о которых говорится в приложении I к Конвенции (например, экосистем и мест обитания; видов и сообществ; геномов и генов, имеющих социальное, научное или экономическое значение)?	
a) нет	
b) да, оценки проводятся в настоящее время	
c) да, определенные оценки завершены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, завершены комплексные оценки (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно проведения оценки компонентов биоразнообразия (например, экосистем и мест обитания; видов и сообществ; геномов и генов, имеющих социальное, научное или экономическое значение).	

165. Проведена ли Вашей страной оценка знаний, нововведений и практики фермеров и коренных и местных общин, касающихся поддержания устойчивости биоразнообразия сельского хозяйства и функций агроэкосистем для поддержания производства продовольствия и создания продовольственной обеспеченности?	
a) нет	
b) да, оценка проводится в настоящее время	
c) да, оценка завершена (просьба уточнить ниже, где можно получить соответствующую информацию)	
Дополнительные замечания относительно оценки знаний, нововведений и практики фермеров и	

коренных и местных общин	

166. Проводит ли Ваша страна мониторинг общей деградации, существующего положения или реабилитации/восстановления биоразнообразия сельского хозяйства с 1993 года, когда Конвенция вступила в силу?	
a) нет	
b) да, не обнаружено никаких изменений (статуса-кво)	
c) да, отмечена общая деградация (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, наблюдается общая реабилитация или восстановление (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно сделанных наблюдений	

Программный элемент 2 - Гибкое управление	
167. Определила ли Ваша страна практику управления, технологии и политику, которые содействуют положительному воздействию и смягчают отрицательное воздействие сельского хозяйства на биоразнообразие, а также содействуют повышению производительности и поддержанию жизненного уровня?	
a) нет	
b) нет, но потенциальная практика, технологии и политика выявляются	
c) да, определенная практика, технологии и политика выявлены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, выявлена комплексная практика, технологии и политика (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно выявленной практики управления, технологий и политики	

Программный элемент 3 - Создание потенциала	
168. Укрепила ли Ваша страна потенциал фермеров, коренных и местных общин, их организаций и других субъектов деятельности по управлению устойчивым биоразнообразием сельского хозяйства и разработке стратегий и методологий сохранения in-situ, устойчивого использования биологического разнообразия сельского хозяйства и управления им?	
a) Нет	

b) да (просьба уточнить область/компонент и целевые группы, чей потенциал был укреплен)	
Дополнительные замечания относительно укрепленного потенциала фермеров, коренных и местных общин, их организаций и других субъектов деятельности	

169. Внедрила ли Ваша страна функциональные механизмы, обеспечивающие участие широкого спектра групп субъектов деятельности, для развития подлинных партнерских отношений, содействующих выполнению программы работы по биоразнообразию сельского хозяйства?	
a) нет	
b) нет, но потенциальные механизмы выявляются в настоящее время	
c) нет, но механизмы находятся в стадии разработки	
d) да, механизмы внедрены	

170. Обеспечила ли Ваша страна улучшение политического климата, включающего договоренности о совместном использовании выгод и меры стимулирования, для поддержки регулирования биоразнообразия сельского хозяйства на местном уровне?	
a) нет	
b) нет, но определенные меры и договоренности намечены	
c) нет, но меры и договоренности находятся в стадии разработки	
d) да, меры и договоренности внедряются (просьба привести ниже более подробные сведения)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в целях улучшения политического климата	

Программный элемент 4 – Учетывание вопросов	
171. Учитывает ли Ваша страна национальные планы или стратегии по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в секторальных или межсекторальных планах и программах и включает ли она их в эти планы и программы?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится обзор	
c) нет, но выявлены потенциальные структуры и механизмы	
d) да, определенные национальные планы или стратегии либо учтены в определенных секторальных планах и программах, либо включены в них (просьба привести ниже подробное описание)	
e) да, определенные национальные планы или стратегии учтены в основных секторальных планах и программах (просьба привести	

ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно учитывания национальных планов или стратегий по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в секторальных или межсекторальных планах и программах и включения их в эти планы и программы	

172. Оказывает ли Ваша страна поддержку организационно-правовым структурам, директивным и плановым механизмам для обеспечения учета вопросов сохранения биоразнообразия сельского хозяйства в сельскохозяйственных стратегиях и планах действий и их включения в более широкие стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия?	
a) нет	
b) да, посредством оказания поддержки учреждениям, проводящим соответствующие оценки	
c) да, посредством разработки руководящих принципов политики и планирования	
d) да, посредством разработки учебных материалов	
e) да, посредством оказания поддержки созданию потенциала на политическом, техническом и местном уровнях	
f) да, посредством стимулирования взаимодействия в процессе осуществления согласованных планов действий и стимулирования взаимодействия между текущими процессами оценки и межправительственными процессами	
Дополнительные замечания относительно оказания поддержки организационно-правовым структурам и директивным и плановым механизмам	

173. В случае центров происхождения, находящихся в Вашей стране, стимулирует ли Ваша страна осуществление мероприятий по сохранению на фермах in-situ и ex-situ разнообразия генетических ресурсов, включая их диких родственников, для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства?	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно сохранения разнообразия генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	

Текстовое окно LXV.

Просьба представить информацию относительно мер, принятых Вашей страной в целях осуществления плана действий по реализации Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей

Текстовое окно LXVI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Биологическое разнообразие лесов**Общие положения**

174. Включила ли Ваша страна соответствующие части программы работы в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и в национальные программы лесохозяйственной деятельности?

a) нет

b) да, просьба охарактеризовать применявшийся процесс

c) да, просьба охарактеризовать трудности/препятствия, с которыми пришлось столкнуться в ходе процесса

d) да, просьба охарактеризовать накопленный опыт

e) да, просьба охарактеризовать целевые задачи приоритетных мероприятий в программе работы

Дополнительные замечания относительно включения соответствующих частей программы работы в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и в национальные программы лесохозяйственной деятельности

Текстовое окно LXVII.

Просьба указать, какие из недавно применявшихся средств (политика, планирование, руководство, оценка и замеры) и мер (если таковые имеются) Ваша страна использует для осуществления и оценки программы работы. Просьба указать, какие средства и меры будут содействовать осуществлению программы работы

Текстовое окно LXVIII.

Просьба указать, в какой степени и каким образом Ваша страна привлекает коренные и местные общины к осуществлению программы работы и соблюдает их права и интересы

Текстовое окно LXIX.

Просьба указать, какие меры приняты Вашей страной по созданию потенциала в области людских и капитальных ресурсов для осуществления программы работы

Текстовое окно LXX.

Просьба сообщить о характере сотрудничества и взаимодействия Вашей страны (например, по линии юг-юг, север-юг, юг-север, север-север) с другими правительствами, региональными или международными организациями в осуществлении программы работы. Просьба также указать, какие были при этом выявлены трудности и/или потребности

--

Расширенная программа работы по биологическому разнообразию лесов

Программный элемент 1 – Сохранение, устойчивое использование и совместное использование выгод

175. Применяет ли Ваша страна экосистемный подход к управлению всеми видами лесов?

a) нет (просьба ниже привести причины)

b) нет, но потенциальные меры выявляются (просьба привести ниже подробное описание)

c) да (просьба привести ниже подробное описание)

Замечания относительно применения экосистемного подхода к управлению лесами (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)

--

176. Организовано ли Вашей страной принятие мер с целью сокращения числа угроз, грозящих биоразнообразию лесов, и смягчения их воздействия?

варианты

X

подробные сведения

a) да

Просьба конкретно сообщить ниже об основных угрозах, выявленных по каждой из задач цели 2, и о мерах, принятых для осуществления приоритетных мероприятий

b) нет

Просьба ниже перечислить причины

Дополнительные замечания о мерах, принятых с целью сокращения числа угроз, грозящих биоразнообразию лесов, и смягчения их воздействия (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)

--

177. Организует ли Ваша страна принятие мер по защите, восстановлению и возобновлению биологического разнообразия лесов?		
варианты	X	подробные сведения
а) да		Просьба конкретно сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 3 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания относительно мер по защите, восстановлению и возобновлению биологического разнообразия лесов (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

178. Организует ли Ваша страна принятие мер с целью стимулирования устойчивого использования биологического разнообразия лесов?		
варианты	X	подробные сведения
а) да		Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 4 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания относительно стимулирования устойчивого использования биологического разнообразия лесов (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

179. Организует ли Ваша страна принятие мер с целью стимулирования доступа к лесным генетическим ресурсам и совместного использования выгод?		
варианты	X	подробные сведения
а) Да		Просьба конкретно сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 5 и охарактеризовать принятые меры
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания относительно стимулирования доступа к лесным генетическим ресурсам и совместного использования выгод (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

Программный элемент 2 - Организационная и социально-экономическая стимулирующая среда		
180. Организует ли Ваша страна принятие мер с целью расширения организационной стимулирующей среды в целях сохранения и устойчивого использования лесного биологического разнообразия, включая доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод?		
варианты	X	подробные сведения
а) да		Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 1 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания относительно расширения организационной стимулирующей среды в целях сохранения и устойчивого использования лесного биологического разнообразия, включая доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

181. Организует ли Ваша страна принятие мер с целью устранения социально-экономических просчетов и перекосов, ведущих к принятию решений, в результате которых происходит утрата биологического разнообразия лесов?		
варианты	X	подробные сведения
а) Да		Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 2 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания об обзоре социально-экономических просчетов и перекосов, ведущих к принятию решений, в результате которых происходит утрата биологического разнообразия лесов (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

182. Организует ли Ваша страна принятие мер с целью расширения просвещения, участия в работе и осведомленности общественности в области сохранения биологического разнообразия лесов?		
варианты	X	подробные сведения
а) да		Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 3 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов
б) нет		Просьба ниже перечислить причины
Дополнительные замечания относительно мер по расширению просвещения, участия в работе и осведомленности общественности в области сохранения биологического разнообразия лесов (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)		

Программный элемент 3 - Знания, оценка и мониторинг

183. Организует ли Ваша страна принятие мер для характеристики лесных экосистем в различных масштабах с целью совершенствования оценки состояния биологического разнообразия лесов и тенденций в этой области?

варианты	X	подробные сведения
а) да	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 1 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов</p>
б) нет	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба ниже перечислить причины</p>
<p>Дополнительные замечания относительно характеристики лесных экосистем в различных масштабах (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)</p>		

184. Организует ли Ваша страна принятие мер в целях совершенствования знаний и методов, необходимых для проведения оценки состояния биологического разнообразия лесов и тенденций в этой области?

варианты	X	подробные сведения
а) да	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 2 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов</p>
б) нет	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба ниже перечислить причины</p>
<p>Дополнительные замечания относительно совершенствования знаний и методов, необходимых для проведения оценки состояния биологического разнообразия лесов и тенденций в этой области (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)</p>		

185. Организует ли Ваша страна принятие мер для углубления понимания роли биологического разнообразия лесов и функционирования экосистем?		
варианты	X	подробные сведения
а) да	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 3 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов</p>
б) нет	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба ниже перечислить причины</p>
<p>Дополнительные замечания относительно углубления понимания роли биологического разнообразия лесов и функционирования экосистем (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)</p>		

186. Организует ли Ваша страна принятие мер на национальном уровне в целях совершенствования инфраструктуры сбора и обработки данных и информации, необходимых для проведения точной оценки и мониторинга биологического разнообразия лесов в глобальном масштабе?		
варианты	X	подробные сведения
а) да	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба сообщить о приоритетных мерах по каждой из задач цели 4 и охарактеризовать меры, принятые для реализации данных приоритетов</p>
б) нет	<input type="checkbox"/>	<p>Просьба ниже перечислить причины</p>
<p>Дополнительные замечания относительно совершенствования инфраструктуры сбора и обработки данных и информации (включая эффективность принятых мер, накопленный опыт, воздействие на управление лесами, трудности, потребности, средства и целевые задачи)</p>		

Текстовое окно LXXI.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:

- a) результатах и последствиях принятых мер;
- b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;
- c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;
- d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;
- e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

--

Биологическое разнообразие засушливых и субгумидных земель

187. Оказывает ли Ваша страна научную, техническую и финансовую поддержку на национальном и региональном уровнях деятельности, намеченной в программе работы? (решения V/23 и VII/2)

a) нет

b) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно научной, технической и финансовой поддержки на национальном и региональном уровнях деятельности, намеченной в программе работы

--

188. Включила ли Ваша страна меры, предусмотренные в программе работы по засушливым и субгумидным землям, в свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия или в национальную программу действий для осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБО)? (решения V/23, VI/4 и VII/2)

a) нет

b) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно мер в рамках программы работы по засушливым и субгумидным землям, включенных в национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия или в национальную программу действий для осуществления КБО

--

189. Организовала ли Ваша страна принятие мер для обеспечения взаимоусиливающей/совместной реализации программы работы в рамках национальных процессов осуществления КБО и процессов выполнения смежных экологических конвенций? (решения V/23, VI/4 и VII/2)	
a) Нет	
b) да, установлены определенные связи (просьба привести ниже подробное ние)	
c) да, установлены обширные связи (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер для обеспечения взаимоусиливающей/совместной реализации программы работы в рамках национальных процессов осуществления КБО и процессов выполнения смежных экологических конвенций	

Часть А: Оценки	
190. Организовала ли Ваша страна проведение оценки и анализа информации о состоянии биологического разнообразия засушливых земель и оказываемого на него давления, распространение существующих знаний и передового опыта и восполнение недостающих знаний в целях определения адекватных мероприятий? (мероприятия 1-6 оперативной цели в части А решения V/23)	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время проводится оценка	
c) да, проведено несколько оценок (просьба привести ниже	
d) да, проведена комплексная оценка (просьба привести ниже	
Дополнительные замечания относительно соответствующей информации об оценках состояния и тенденций и о распространении существующих знаний и передового опыта	

Часть В: Целенаправленные действия	
191. Приняты ли Вашей страной меры для стимулирования сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия засушливых и субгумидных земель, совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, борьбы с утратой биологического разнообразия засушливых и субгумидных земель и устранения связанных с этим социально-экономических последствий? (мероприятия 7-9 в части В приложения I к решению V/23)	
a) нет	
b) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже	

подробное описание)	
с) да, принят ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер для стимулирования сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия засушливых и субгумидных земель, совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, борьбы с утратой биологического разнообразия засушливых и субгумидных земель и устранения связанных с этим социально-экономических последствий	

192. Приняты ли Вашей страной меры по укреплению национального потенциала, включая потенциал на местах, в целях обеспечения более эффективного осуществления программы работы?	
а) нет	
б) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
с) да, приняты комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
д) да, удовлетворены все выявленные потребности в потенциале (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для укрепления национального потенциала, включая потенциал на местах, в целях обеспечения более эффективного осуществления программы работы	

Текстовое окно LXXIII.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) результатах и последствиях принятых мер; б) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; с) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; д) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; е) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; ф) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Биоразнообразие горных районов

Программный элемент 1. Прямые действия по сохранению биоразнообразия, устойчивому его использованию и распределению выгод	
193. Приняты ли Вашей страной меры в целях предотвращения и снижения отрицательного воздействия основных факторов угрозы на биологическое разнообразие горных районов?	
a) Нет	
b) нет, но в настоящее время изучаются соответствующие меры	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, принят ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в целях предотвращения и снижения отрицательного воздействия основных факторов угрозы на биологическое разнообразие горных районов	

194. Приняты ли Вашей страной меры в целях охраны, спасения и восстановления биоразнообразия горных районов?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время изучаются определенные меры	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, принят ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в целях охраны, спасения и восстановления биоразнообразия горных районов	

195. Приняты ли Вашей страной меры в целях содействия устойчивому использованию биологических ресурсов горных районов и поддержания генетического разнообразия горных экосистем?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время изучаются определенные меры	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, принят ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в целях содействия устойчивому использованию биологических ресурсов горных районов и поддержания генетического разнообразия горных экосистем	

196. Приняты ли Вашей страной меры в целях совместного использования выгод от применения генетических ресурсов горных районов, включая сохранение и поддержание традиционных знаний?	
a) нет	
b) нет, но в настоящее время изучаются определенные меры	
c) да, приняты определенные меры (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, принят ряд мер (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых в целях совместного использования выгод от применения генетических ресурсов горных районов	

Программный элемент 2. Меры по реализации сохранения, устойчивого использования биологического разнообразия и распределения выгод	
197. Созданы ли в Вашей стране правовые, политические и организационные структуры для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия горных районов и для осуществления настоящей программы работы?	
a) нет	
b) нет, но соответствующие структуры разрабатываются	
c) да, определенные структуры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные структуры (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно правовых, политических и организационных структур для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия горных районов и для осуществления программы работы по биоразнообразию горных районов	

198. Принимает ли Ваша страна участие в соглашениях о региональном и/или трансграничном сотрудничестве в области горных экосистем в целях обеспечения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия горных районов?	
a) нет	
b) нет, но изучаются определенные структуры сотрудничества	
c) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно соглашений о региональном и/или трансграничном сотрудничестве в области горных экосистем, заключаемых в целях обеспечения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия горных районов	

--

Программный элемент 3. Вспомогательные действия по сохранению биоразнообразия, устойчивому его использованию и распределению выгод

199. Приняты ли Вашей страной меры по выявлению, мониторингу и оценке биоразнообразия горных районов?

a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно мер по выявлению, мониторингу и оценке биоразнообразия горных районов

--

200. Приняты ли Вашей страной меры в целях совершенствования исследовательского, технического и научного сотрудничества и создания потенциала для обеспечения сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия горных районов?

a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	

Дополнительные замечания относительно мер по совершенствованию исследовательского, технического и научного сотрудничества и создания потенциала для обеспечения сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия горных районов

--

201. Приняты ли Вашей страной меры в целях разработки, аттестации и передачи соответствующих технологий, предназначенных для сохранения горных экосистем?

a) нет	
b) нет, но соответствующие программы разрабатываются	
c) да, определенные меры внедрены (просьба привести ниже подробное описание)	
d) да, внедрены комплексные меры (просьба привести ниже подробное описание)	

подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно мер по разработке, аттестации и передаче соответствующих технологий, предназначенных для сохранения горных экосистем	

Текстовое окно LXXIV.

<p>Просьба привести ниже более развернутое описание реализации данной стратегии, акцентируя основное внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) результатах и последствиях принятых мер; b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции; c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год; d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия; e) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие; f) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Е. ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ КОНВЕНЦИИ

202. Принимает ли Ваша страна активное участие в субрегиональных и региональных мероприятиях в целях подготовки к совещаниям, проводимым в рамках Конвенции, и обеспечения более эффективного осуществления Конвенции? (решение V/20)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно региональных и субрегиональных мероприятий, в которых Ваша страна принимает участие	

203. Укрепляет ли Ваша страна региональное и субрегиональное сотрудничество, усиливает ли интеграцию в соответствующие региональные и субрегиональные процессы и содействует ли обеспечению взаимодействия в рамках таких процессов? (решение VI/27 B)	
a) нет	
b) да (просьба привести ниже подробное описание)	
Дополнительные замечания относительно регионального и субрегионального сотрудничества и процессов	

Следующий вопрос (204) предназначен для РАЗВИТЫХ СТРАН

204. Поддерживает ли Ваша страна деятельность существующих региональных координационных механизмов и развитие региональных и субрегиональных сетей или процессов? (решение VI/27 В)

a) нет

b) нет, но программы разрабатываются

c) да, такая деятельность включена в существующие структуры сотрудничества (просьба привести ниже подробное описание)

d) да, в настоящее время проводятся определенные мероприятия в области сотрудничества (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно оказания поддержки работе существующих региональных координационных механизмов и разработке региональных и субрегиональных сетей или процессов

205. Сотрудничает ли Ваша страна с другими Сторонами в целях укрепления существующих региональных и субрегиональных механизмов и инициатив по созданию потенциала? (решение VI/27 В)

a) нет

b) да

206. Оказывает ли Ваша страна содействие проведению оценки региональных и субрегиональных механизмов осуществления Конвенции? (решение VI/27 В)

a) нет

b) да (просьба привести ниже подробное описание)

Дополнительные замечания относительно вклада в проведение оценки региональных и субрегиональных механизмов

Текстовое окно LXXIV.

Просьба привести ниже более развернутое описание реализации вышеупомянутых решений, конкретно акцентируя внимание на:

a) результатах и последствиях принятых мер;

b) вкладе в достижение целей Стратегического плана Конвенции;

c) вкладе в достижение результатов на пути осуществления цели, намеченной на 2010 год;

d) результатах осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению

- биоразнообразия;
- е) вкладе в достижение Целей развития на тысячелетие;
- ф) трудностях, встреченных в процессе осуществления стратегии

Г. ЗАМЕЧАНИЯ ПО ФОРМЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКЛАДА

Текстовое окно LXXV.

Просьба представить ниже рекомендации по улучшению настоящей формы представления доклада
